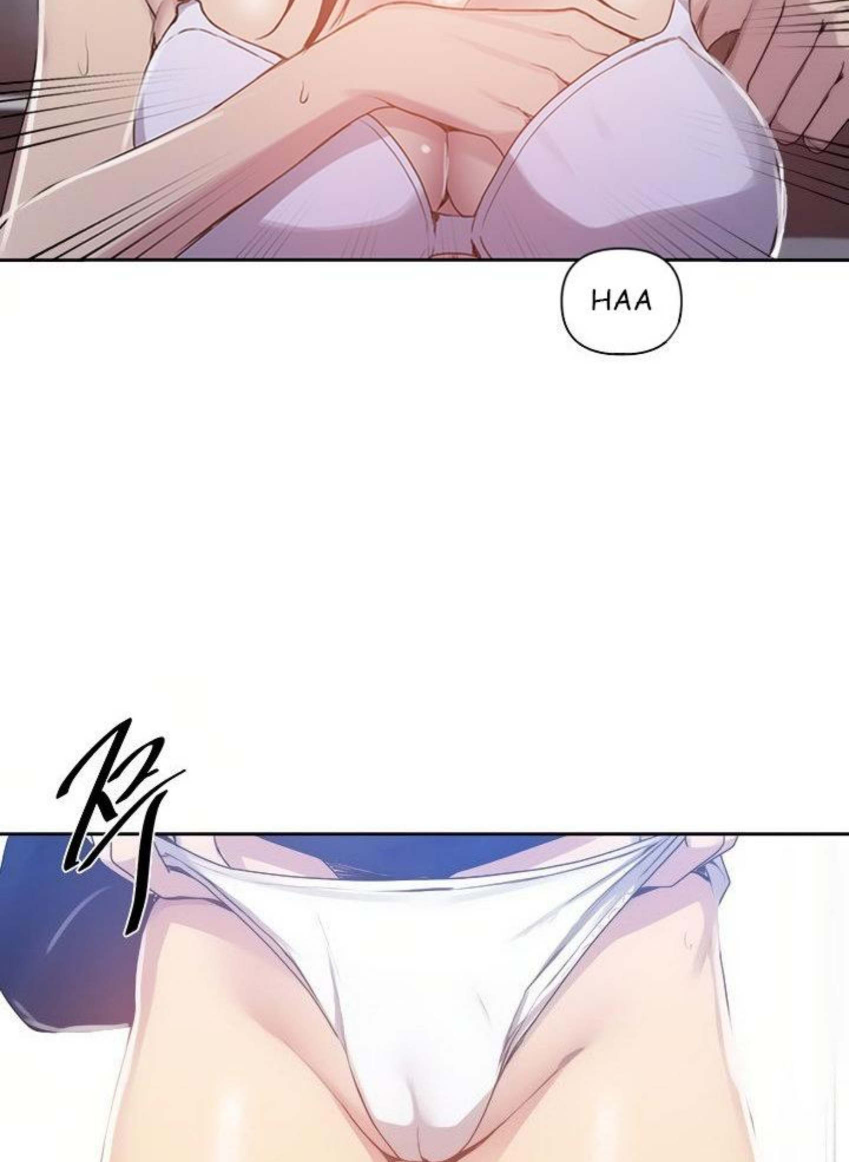
Secret Class

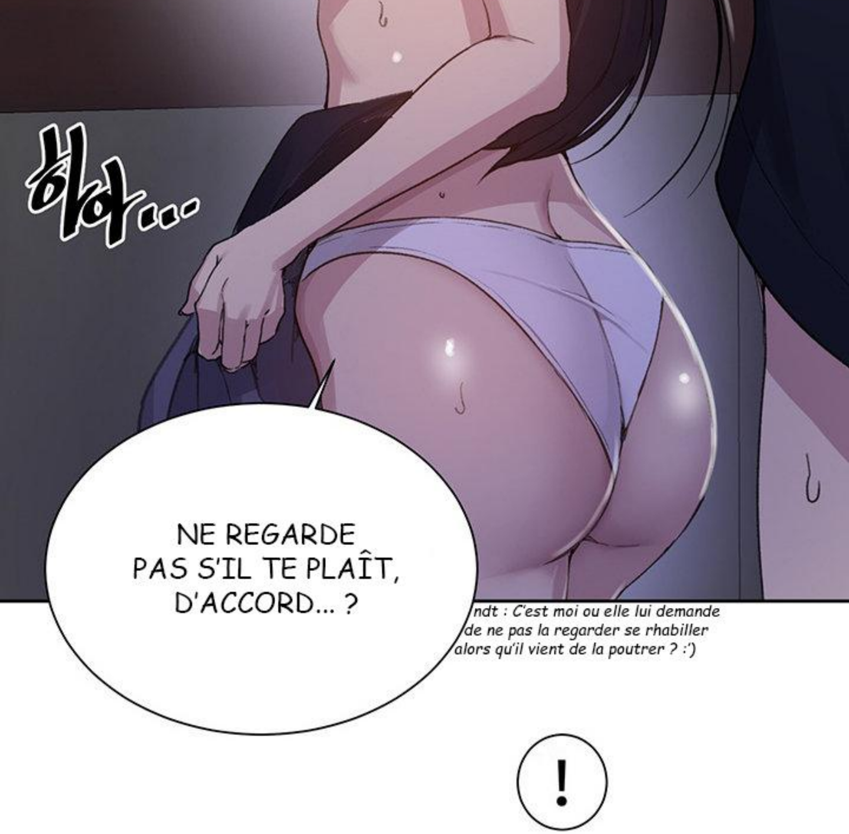
Chapitre 105

AUTEUR :
WANG KANG CHEOL
ILLUSTRATRICE :
MINA-CHAN
ASSISTANT POUR LES COULEURS :
JIRUN

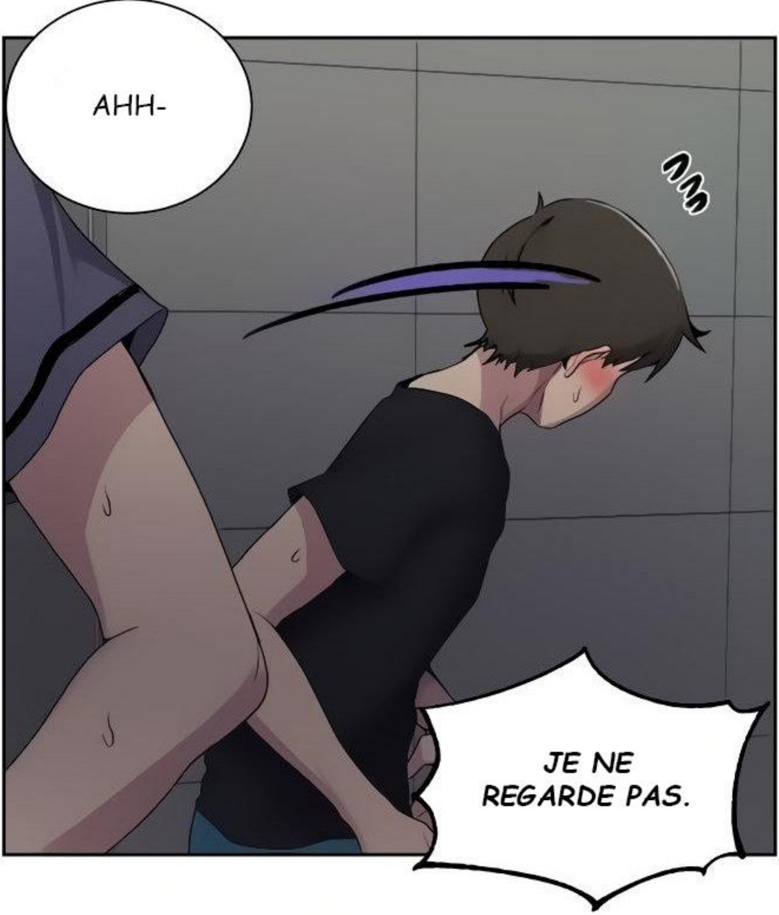
TRADUCTION ET ÉDITION :

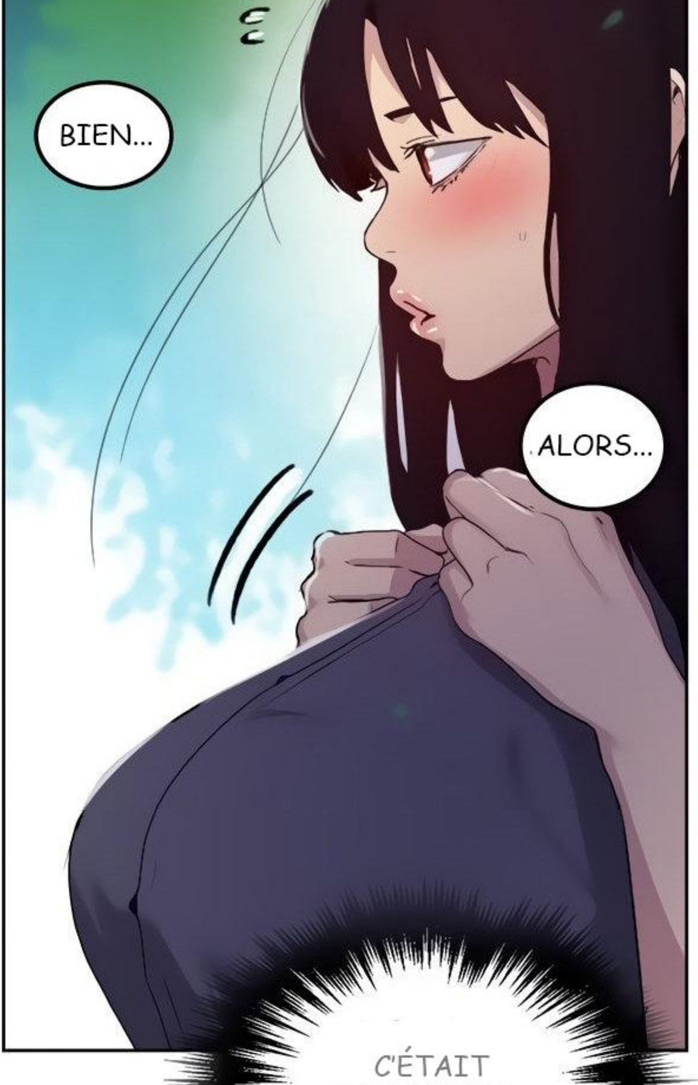
PIPI
TRAD
ONVATRAD.COM
PETIT_SENSEI

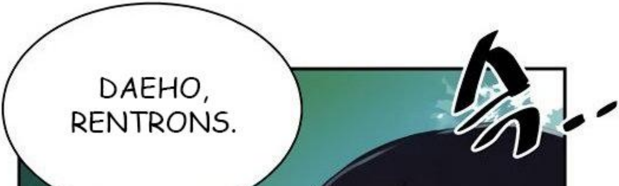


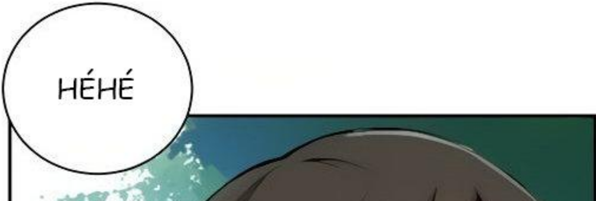

하아...
NE REGARDE PAS S'IL TE PLAÎT, D'ACCORD... ?
!

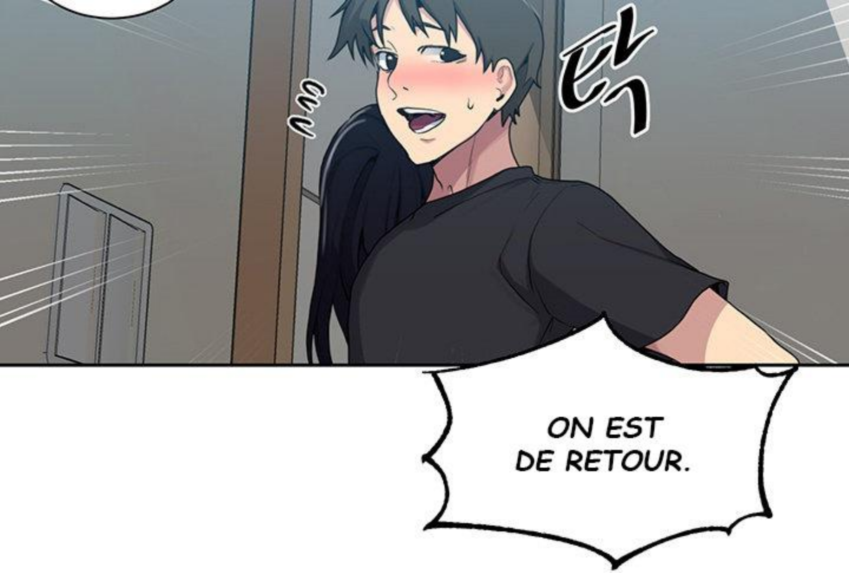
ndt : C'est moi ou elle lui demande de ne pas la regarder se rhabiller alors qu'il vient de la poutrer ? :')

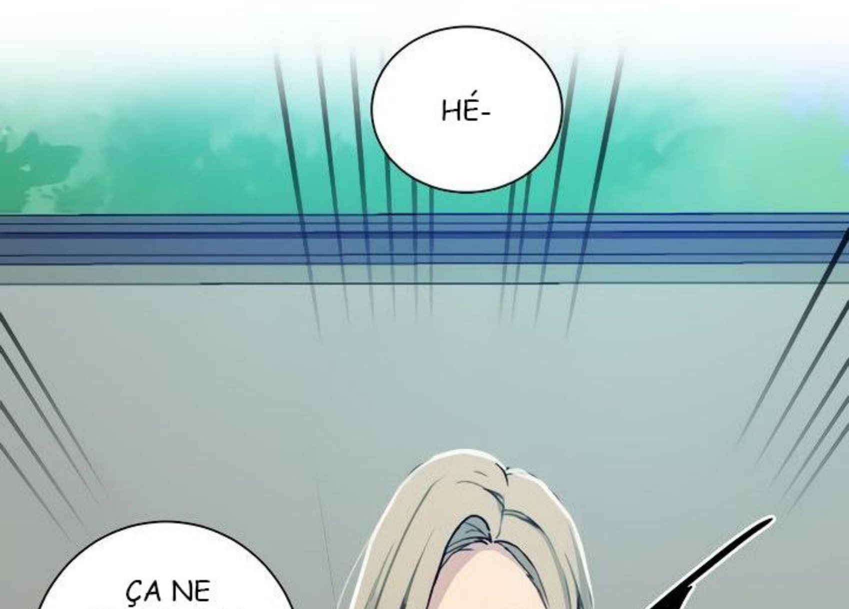

AHH-
JE NE REGARDE PAS.


BIEN...
ALORS...
C'ÉTAIT

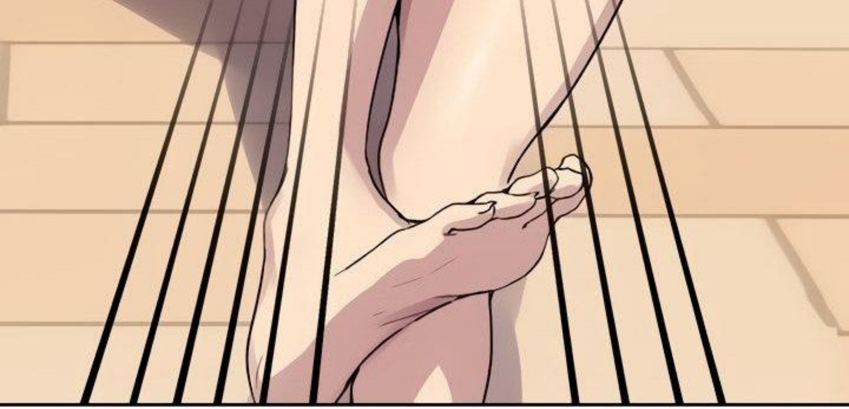

DAEHO, RENTRONS.



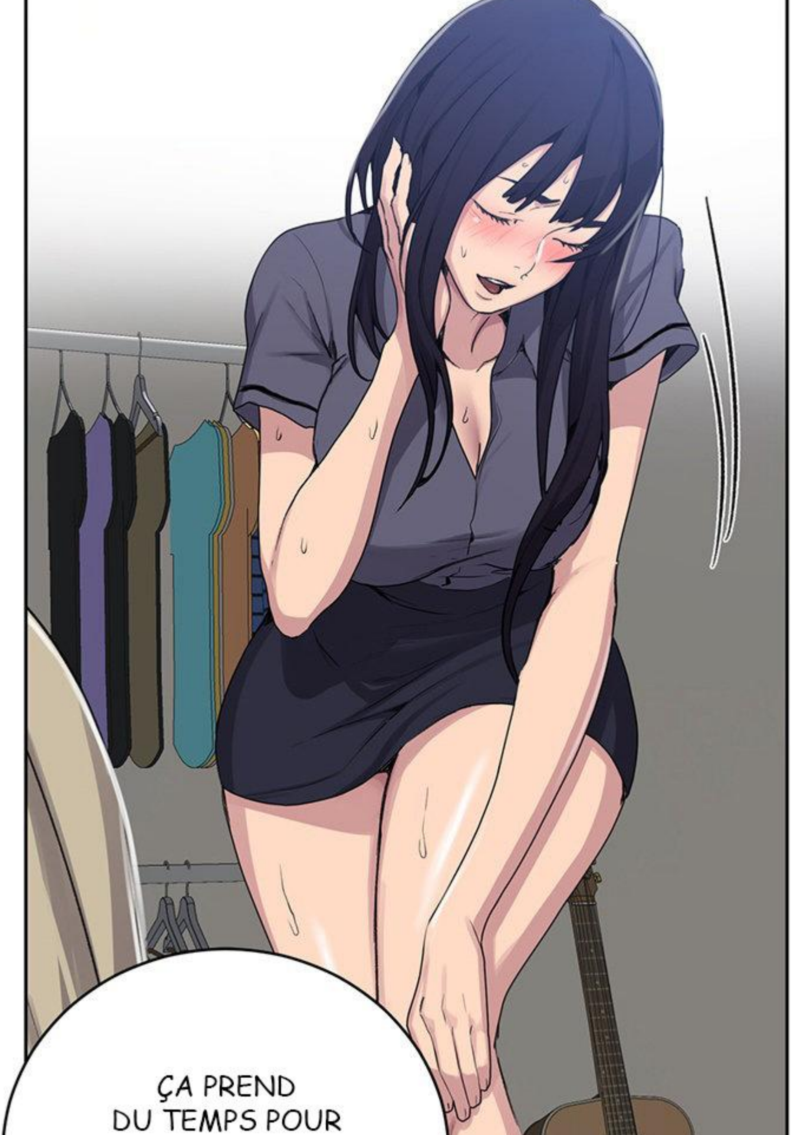

ON EST
DE RETOUR.

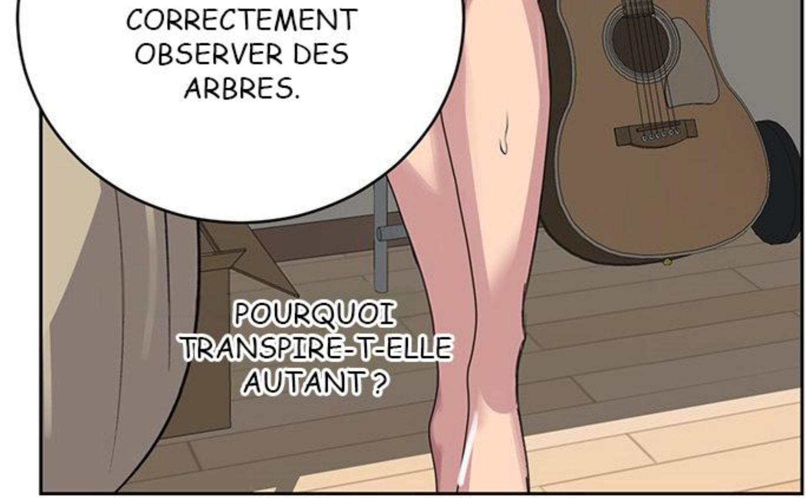

HÉ-
ÇA NE

PREND PAS SI LONGTEMPS DE REGARDER DES ARBRES.

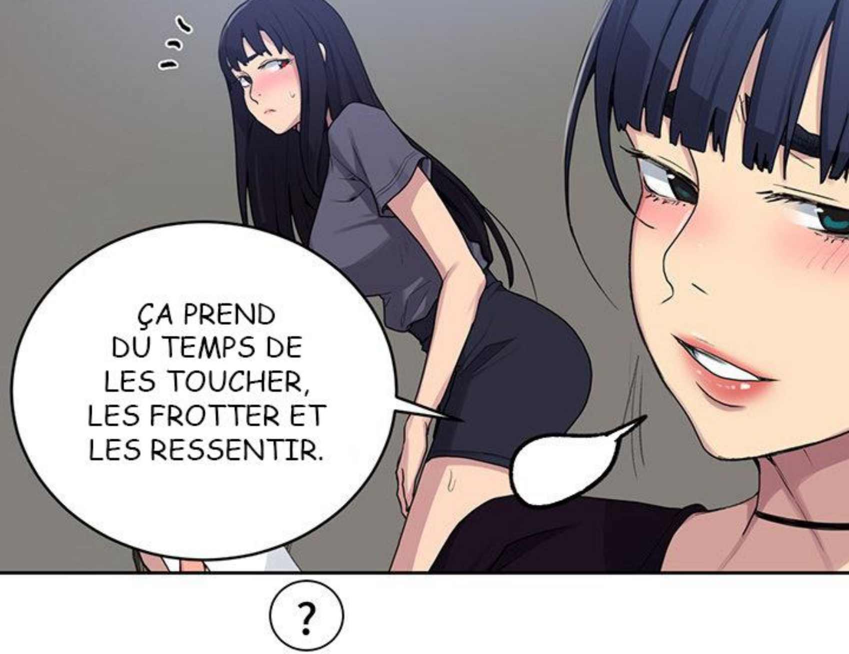


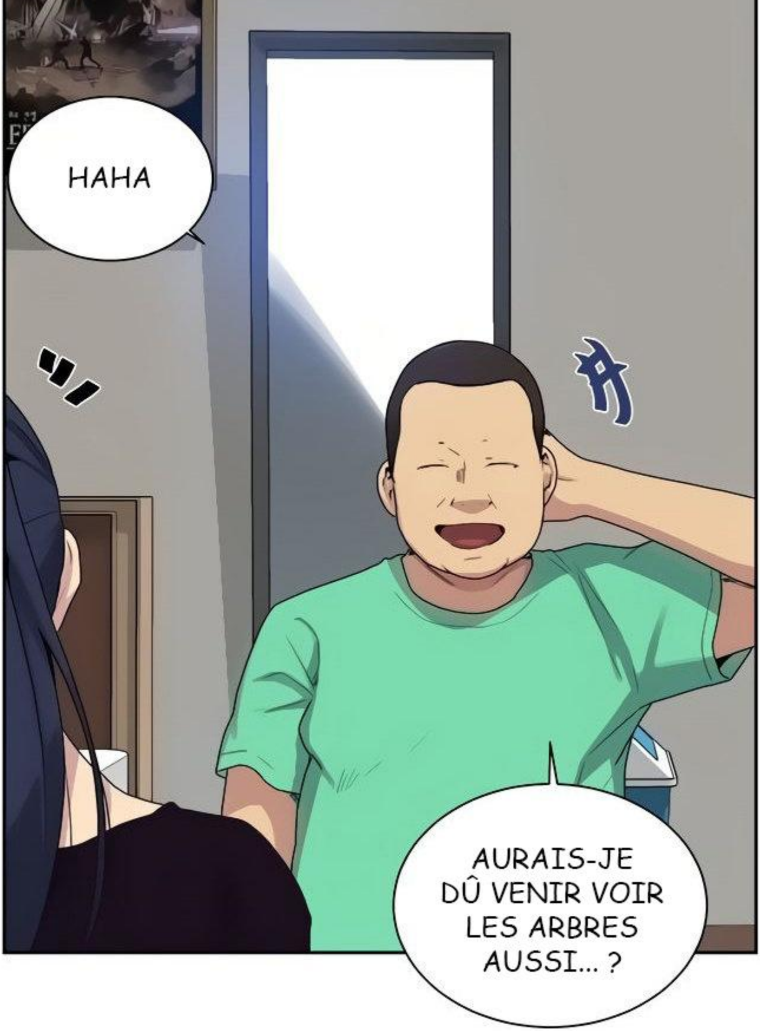
HUHU...


ÇA PREND
DU TEMPS POUR

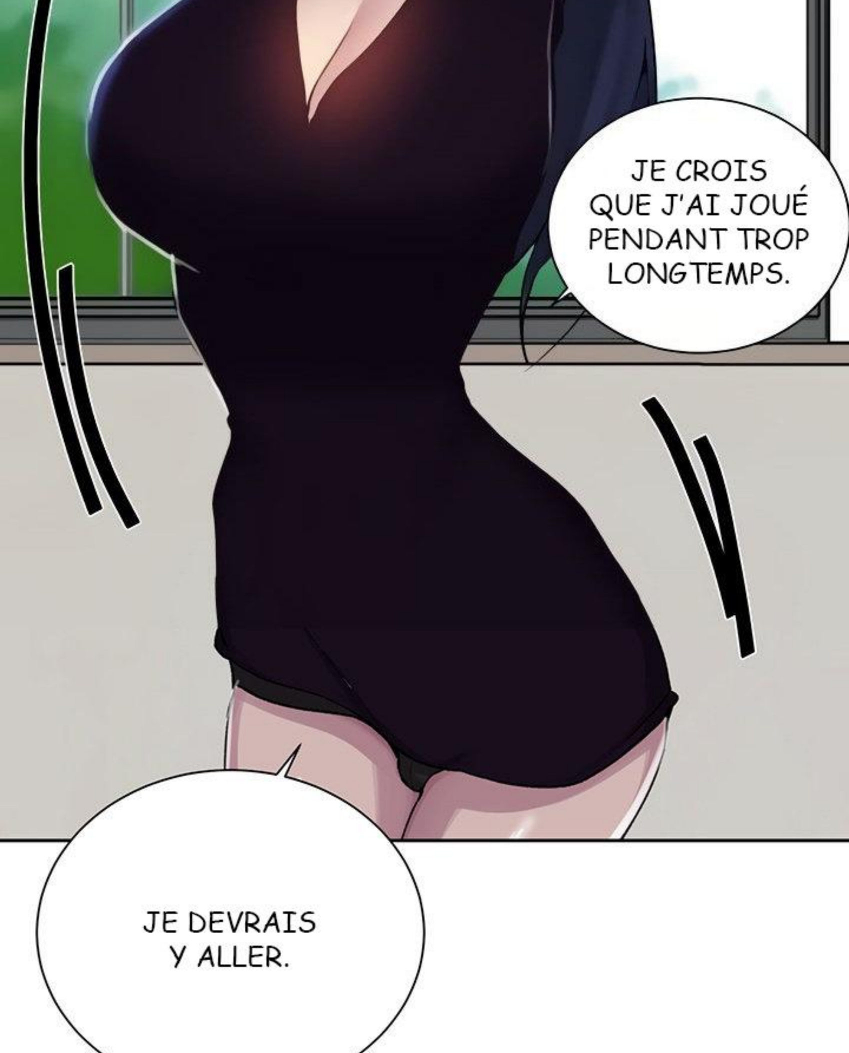

CORRECTEMENT OBSERVER DES ARBRES.
POURQUOI TRANSPIRE-T-ELLE AUTANT ?

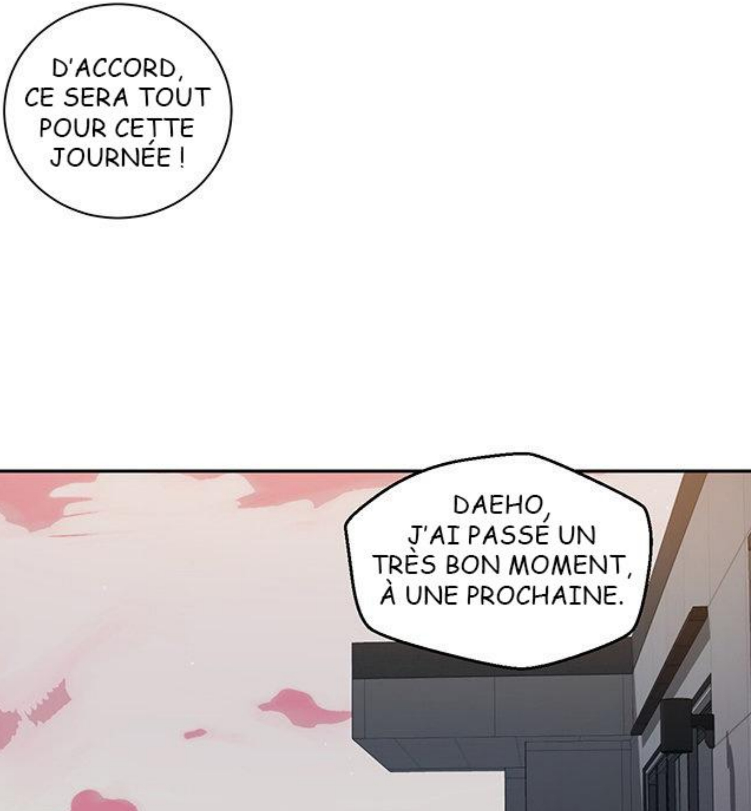
HMM... C'EST VRAI.


ÇA PREND DU TEMPS DE LES TOUCHER, LES FROTTER ET LES RESSENTIR.
?

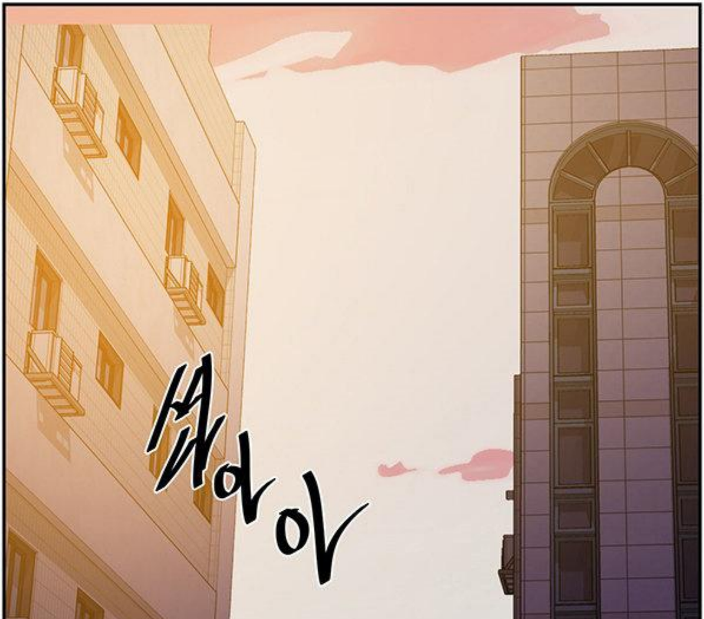

HAHA
AURAIS-JE DÛ VENIR VOIR LES ARBRES AUSSI... ?

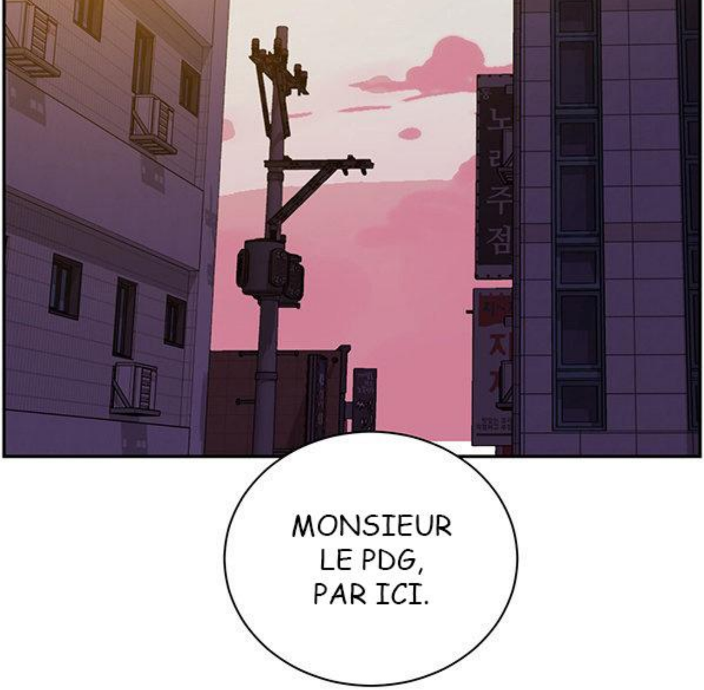
HUAH...

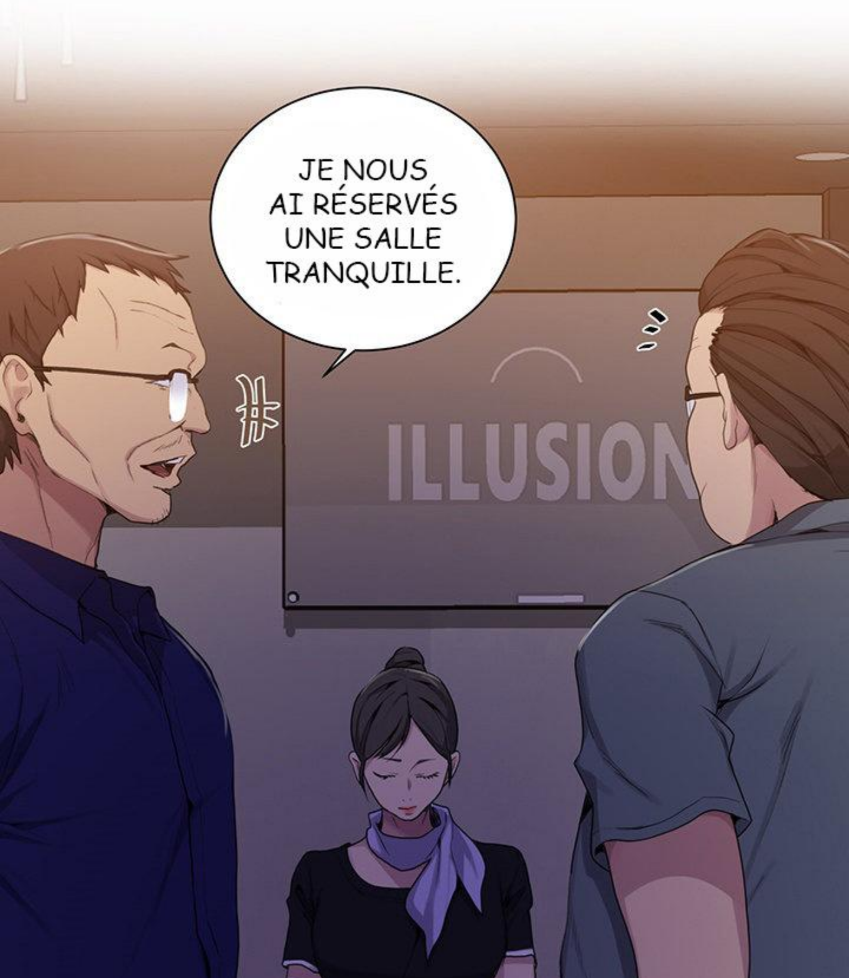

JE CROIS QUE J'AI JOUÉ PENDANT TROP LONGTEMPS.
JE DEVRAIS Y ALLER.


D'ACCORD, CE SERA TOUT POUR CETTE JOURNÉE !
DAEHO, J'AI PASSÉ UN TRÈS BON MOMENT, À UNE PROCHAINE.

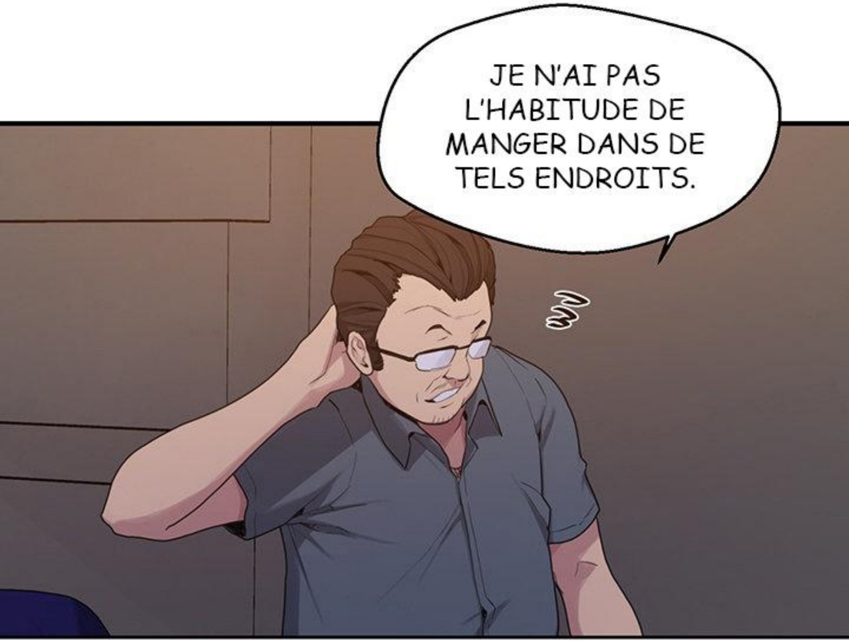
À PLUS,
JE T'APPELLERAI
KOBONG.

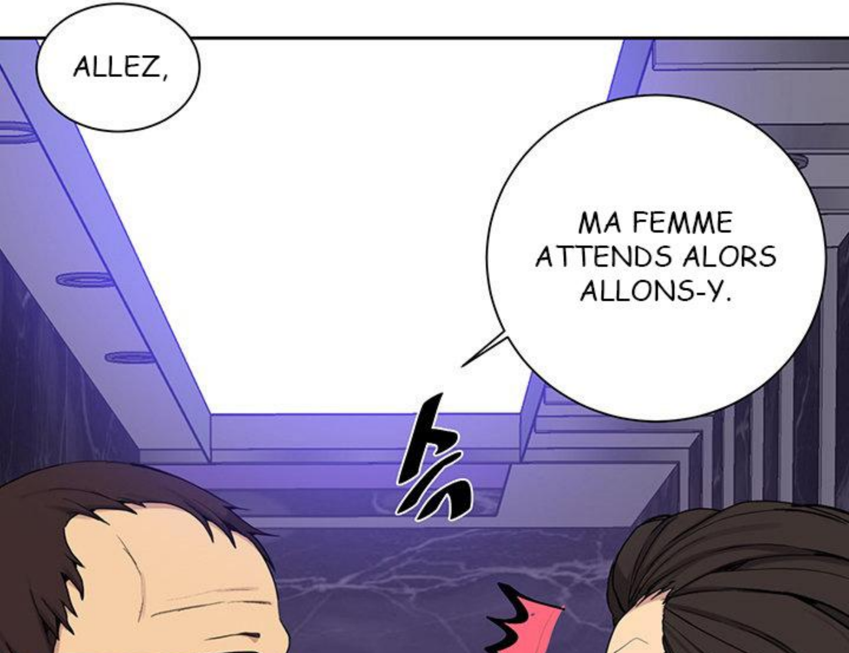


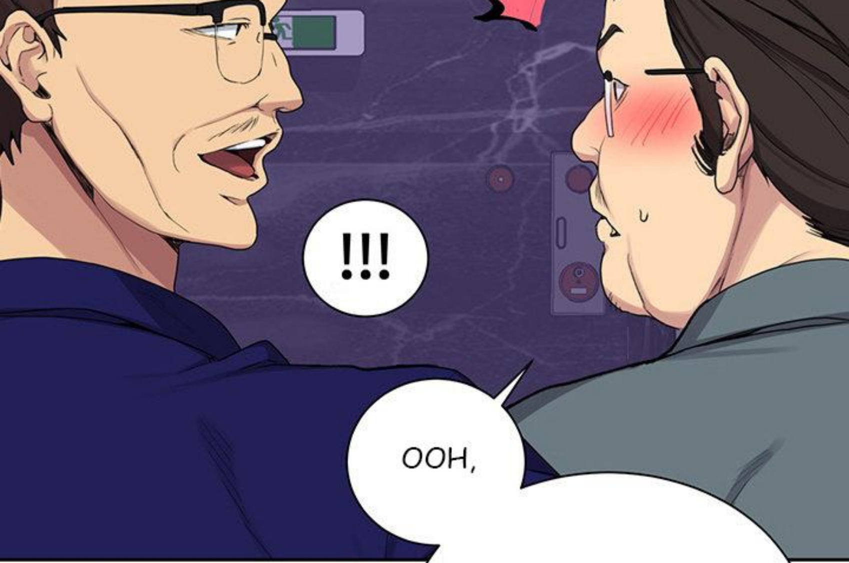

노래주점
MONSIEUR LE PDG, PAR ICI.

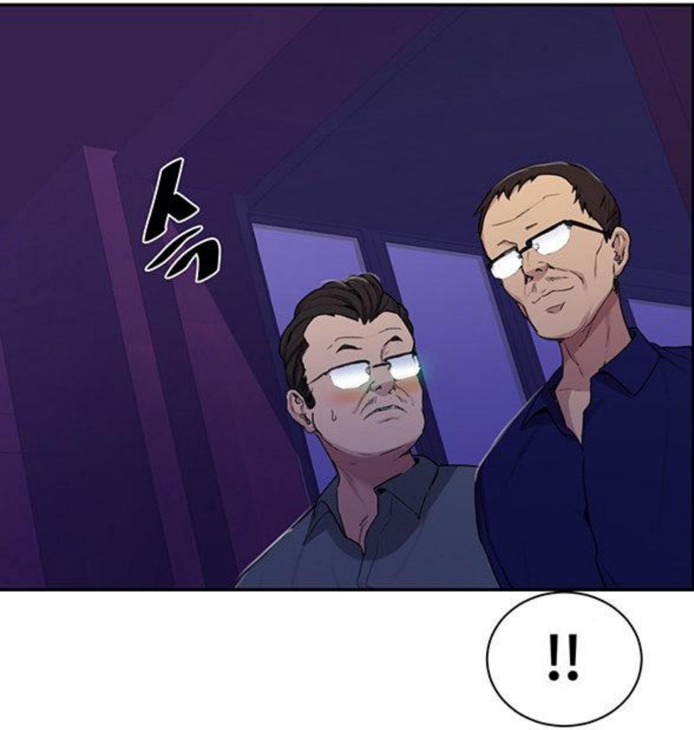

JE NOUS AI RÉSERVÉS UNE SALLE TRANQUILLE.
ILLUSION

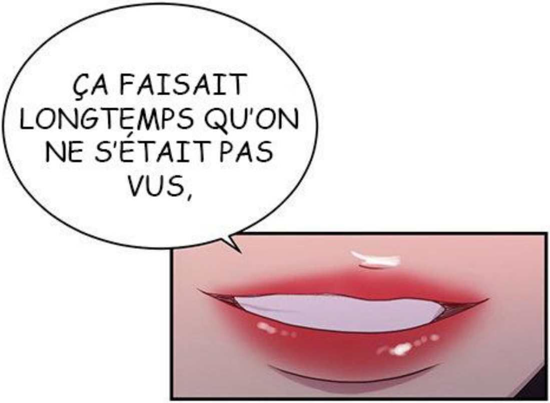
ndt : Bon alors je ne suis pas sûr d'avoir compris la relation entre le mec et le père.
Mais de ce que je pense avoir compris, en fait les deux semblent faire partie d'une entreprise dont le père est le directeur.
Les trads en anglais ne sont pas très très précises des fois, et dépendant en plus selon certains sites du coup j'ai fait un peu en fonction de leurs trads et de ce que je pense que ça semble être.
*Si leur relation n'est pas trop ça, désolée ^^*
Et aussi vous allez voir que des fois le mec et sa femme appelle le père "directeur", "pdg", "monsieur" ou des trucs dans le genre, mais vu qu'ils semblent vachement proches je les fais quand même se tutoyer.
Le fait qu'ils l'appellent comme ça doit venir du fait qu'en Asie c'est commun d'appeler par un nom honorifique son supérieur, même si on en est proche.

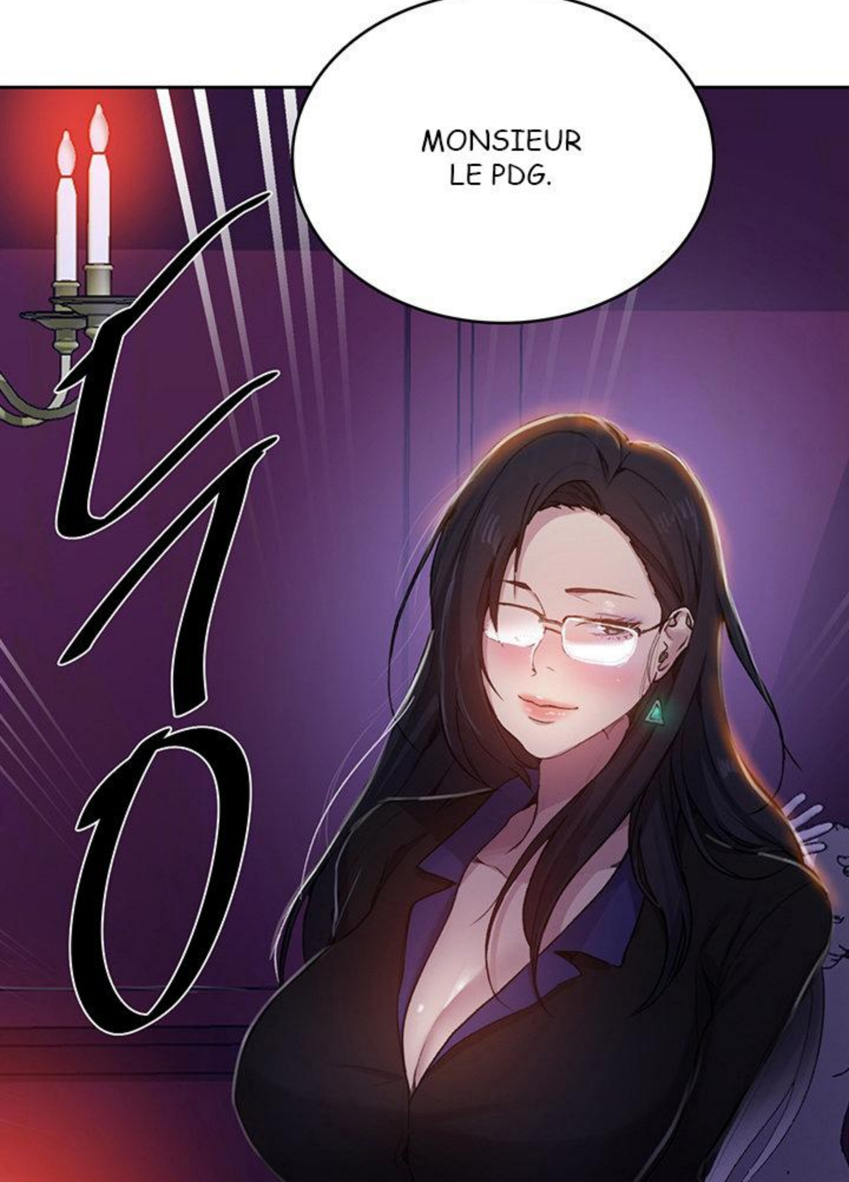

JE N'AI PAS L'HABITUDE DE MANGER DANS DE TELS ENDROITS.


ALLEZ,
MA FEMME ATTENDS ALORS ALLONS-Y.

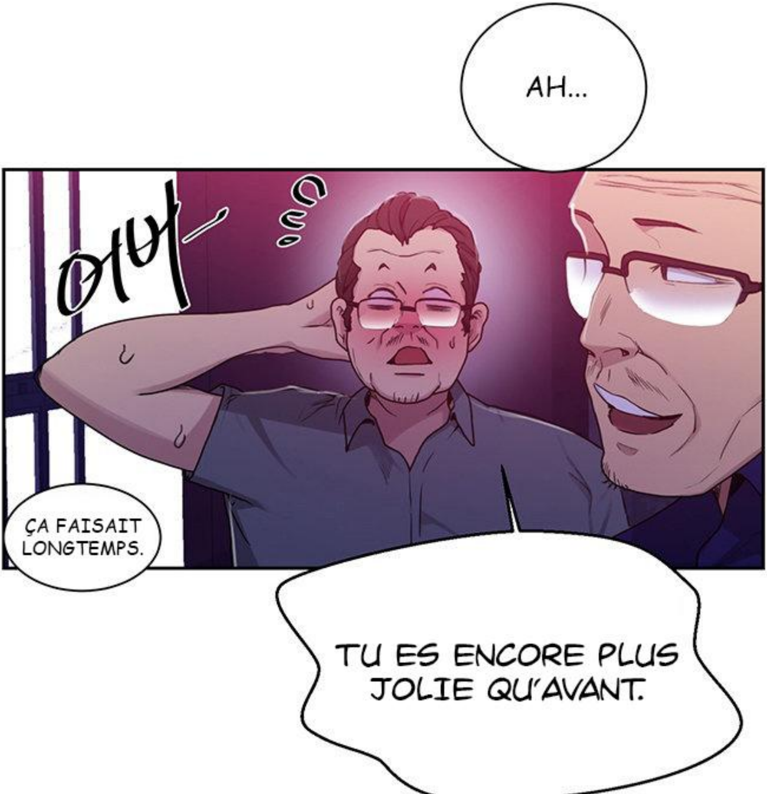

!!!
OOH,
SEOL-HEE...

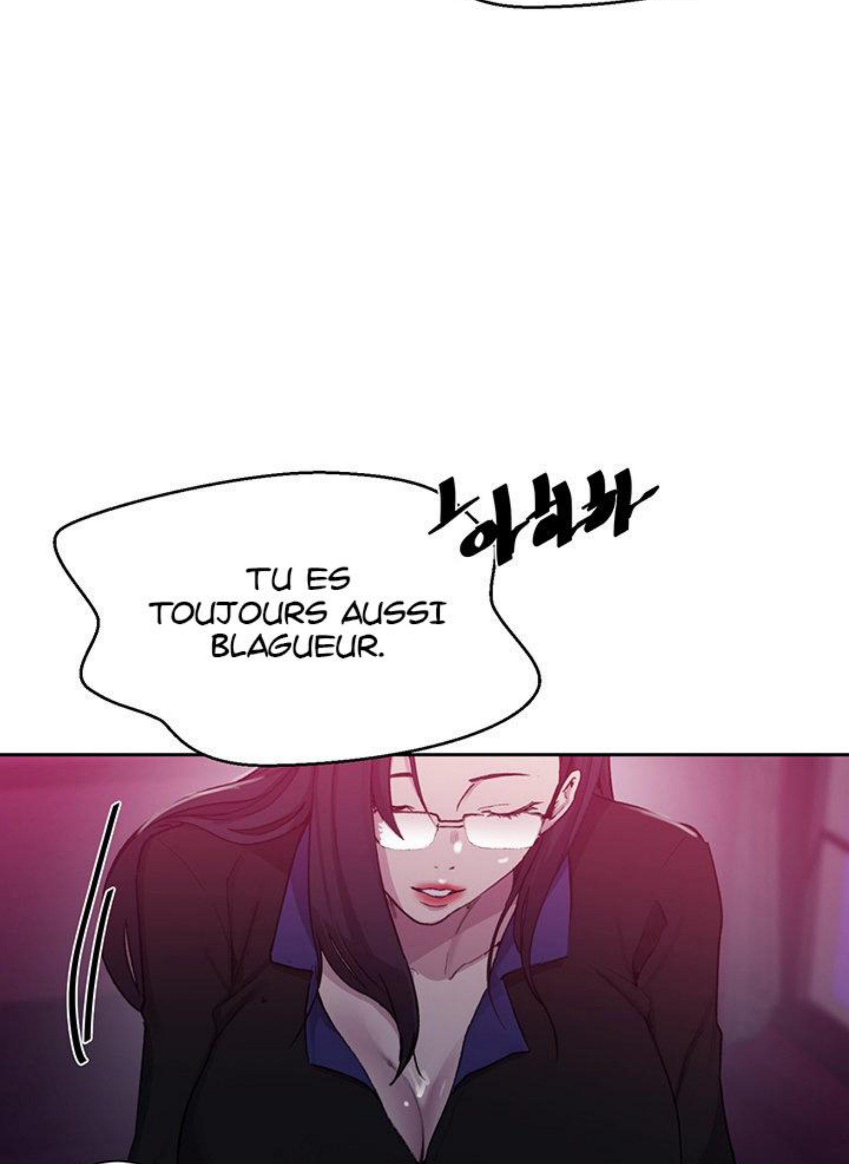



ÇA FAISAIT LONGTEMPS QU'ON NE S'ÉTAIT PAS VUS,



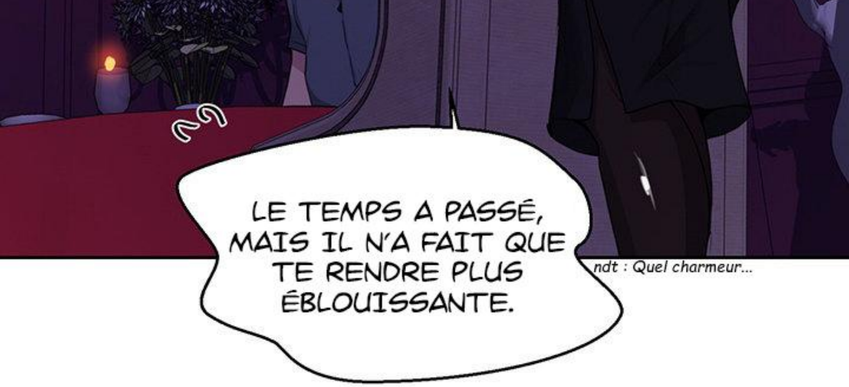
MONSIEUR
LE PDG.

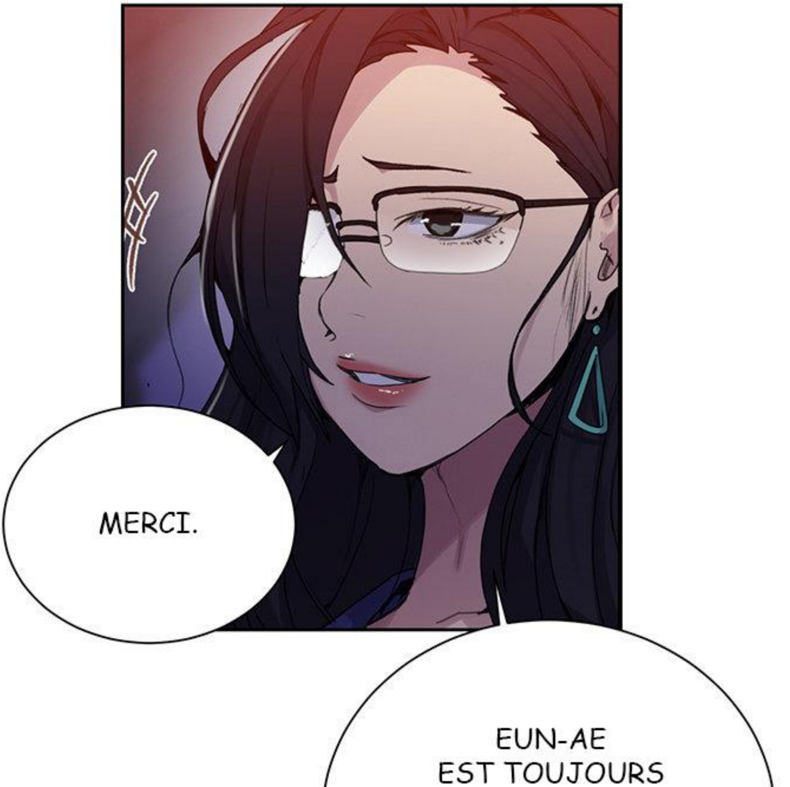

AH...
어색—
ÇA FAISAIT LONGTEMPS.
TU ES ENCORE PLUS JOLIE QU'AVANT.

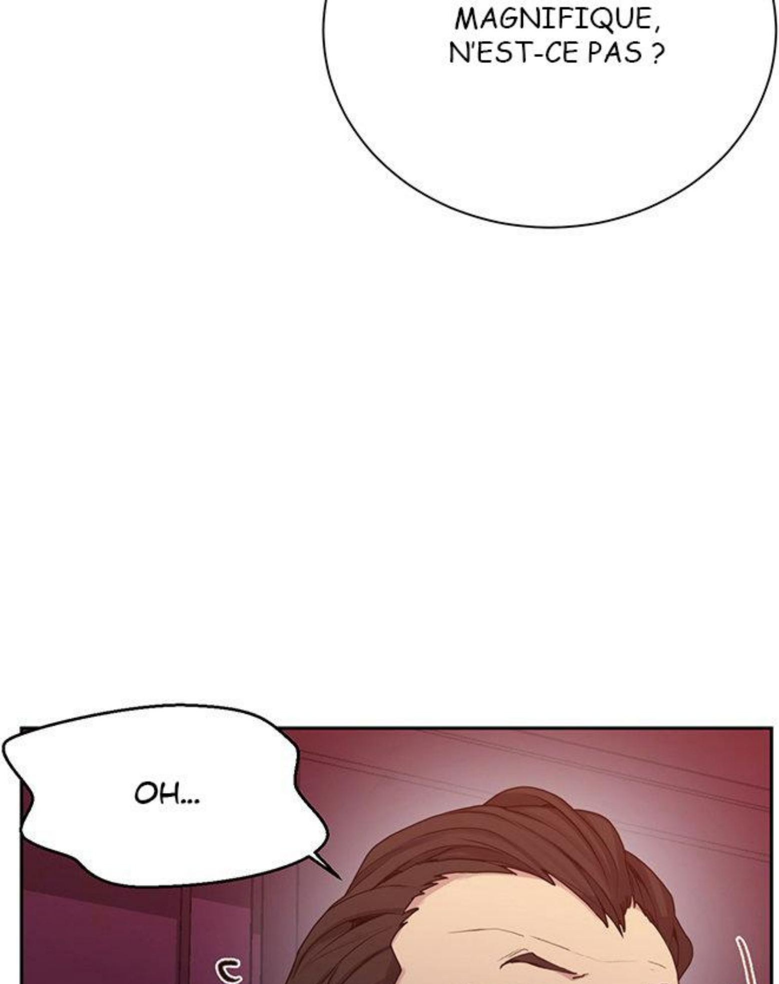

TU ES TOUJOURS AUSSI BLAGUEUR.

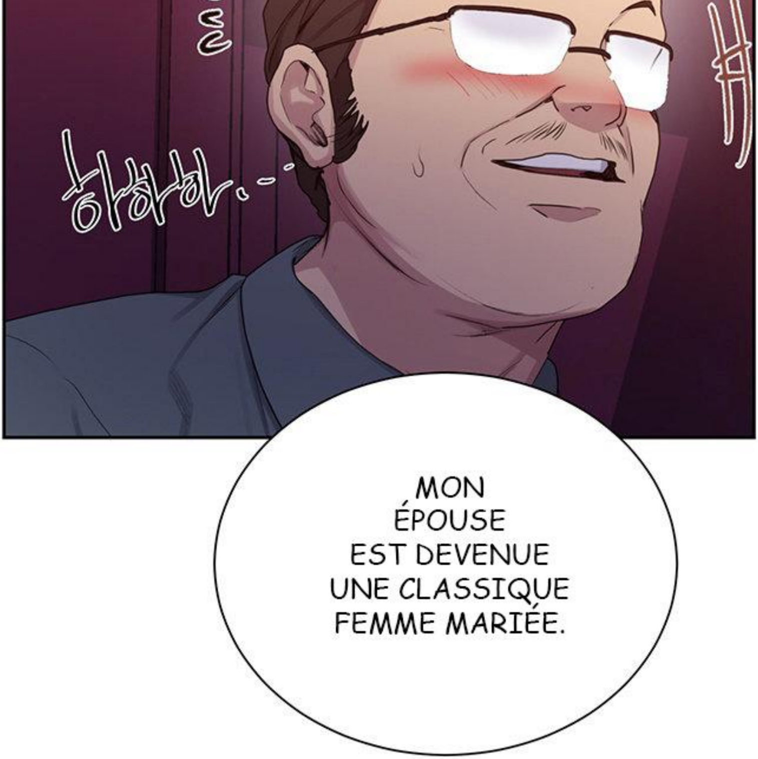
HAHA,
JE T'EN PRIE, ASSOIS-VOUS.

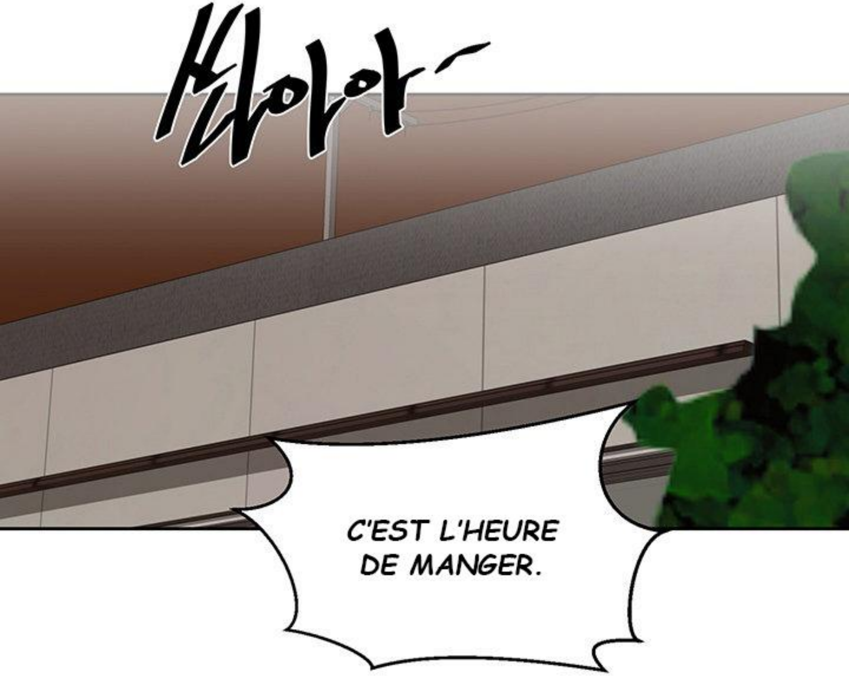
AH MAIS... JE NE PLAISANTE PAS...

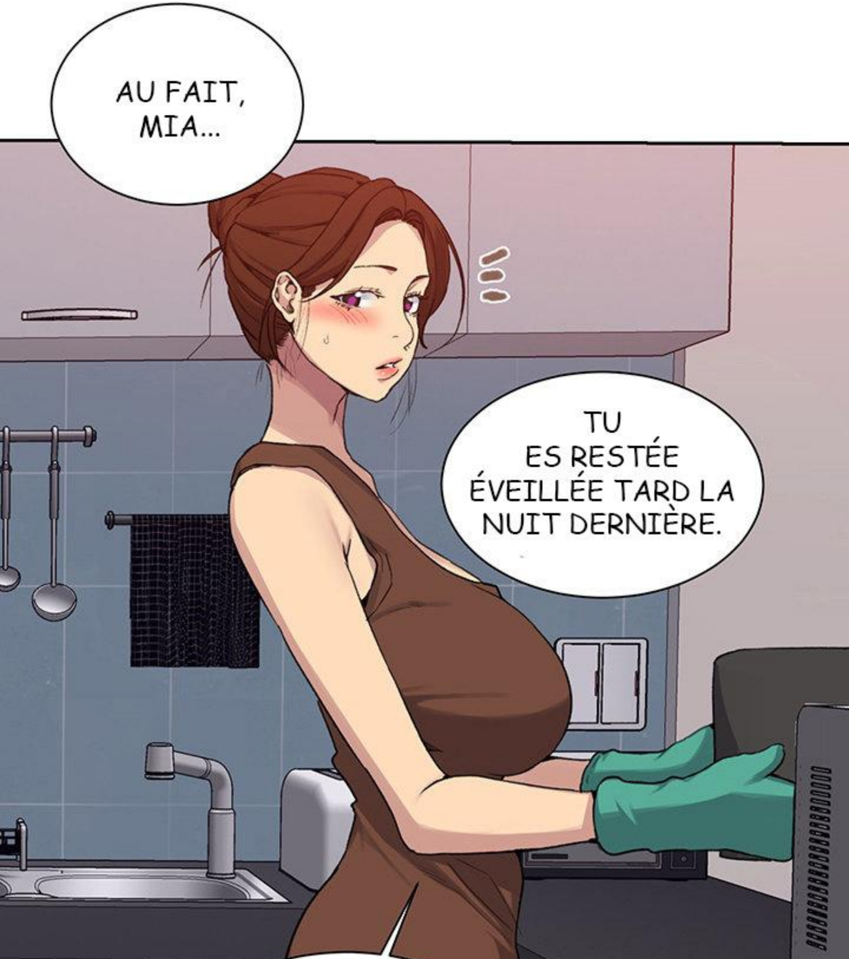

LE TEMPS A PASSÉ, MAIS IL N'A FAIT QUE TE RENDRE PLUS ÉBLOUISSANTE.
ndt : Quel charmeur...

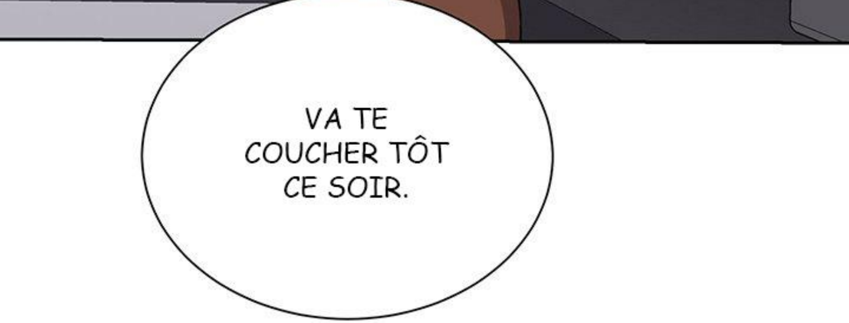

MERCI.
EUN-AE EST TOUJOURS

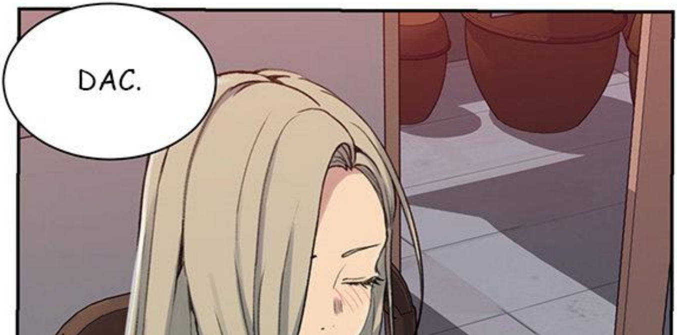

MAGNIFIQUE, N'EST-CE PAS ?
OH...

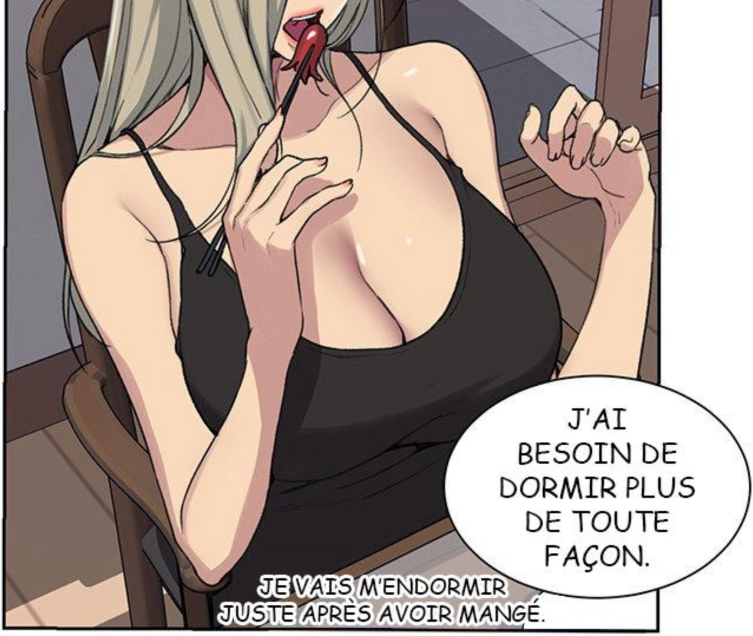

하하하...
MON ÉPOUSE EST DEVENUE UNE CLASSIQUE FEMME MARIÉE.

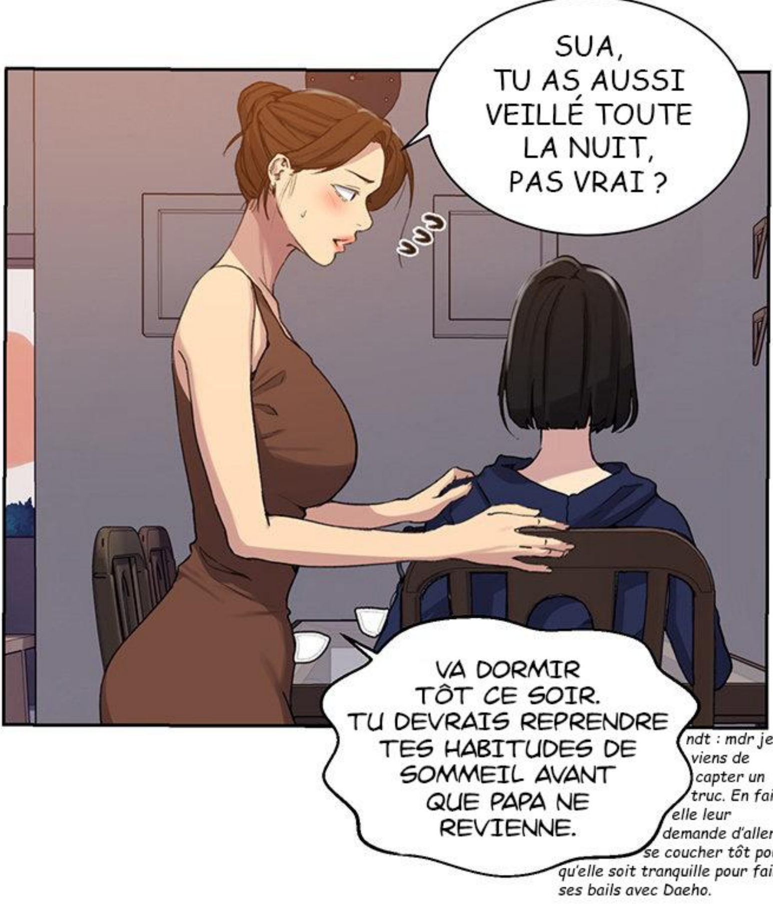

쏴아아~
C'EST L'HEURE DE MANGER.


AU FAIT, MIA...
TU ES RESTÉE ÉVEILLÉE TARD LA NUIT DERNIÈRE.

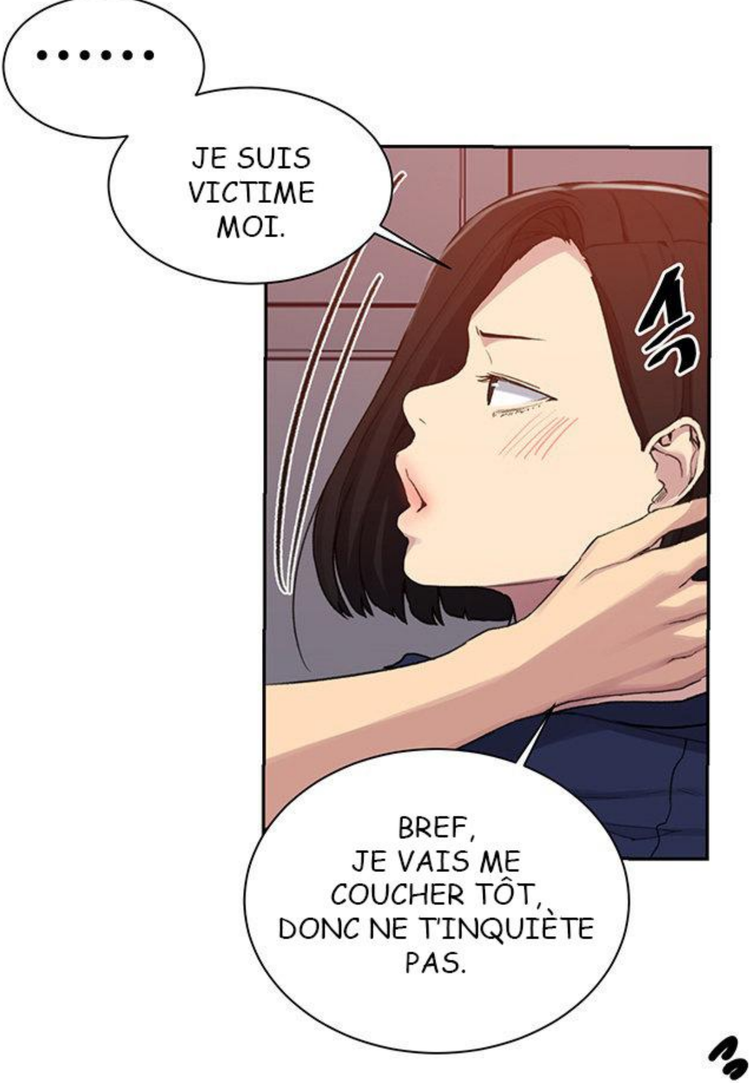

VA TE COUCHER TÔT CE SOIR.

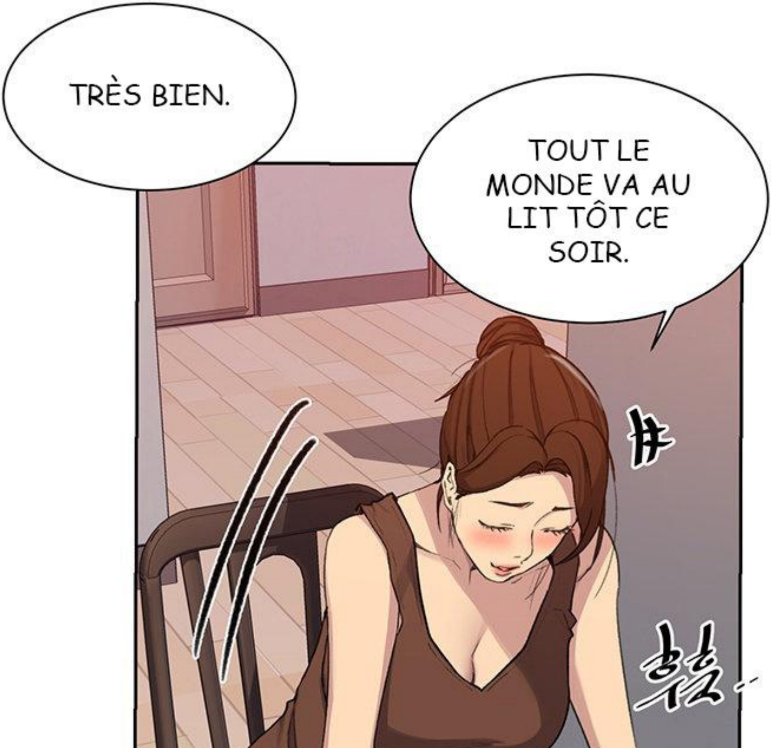


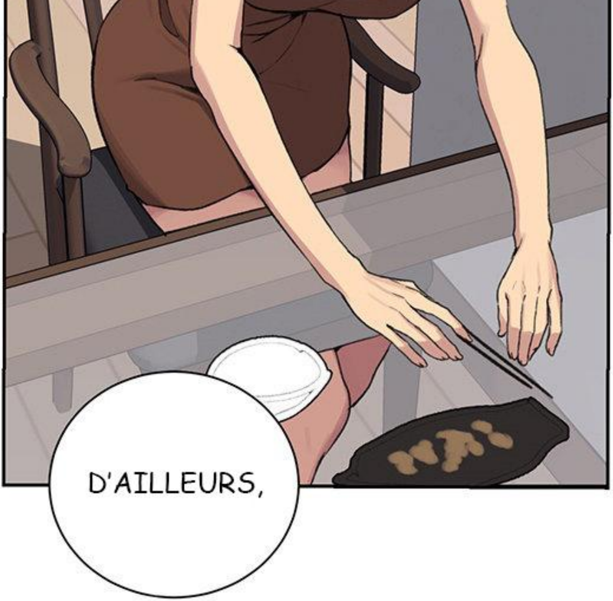

J'AI BESOIN DE DORMIR PLUS DE TOUTE FAÇON.
JE VAIS M'ENDORMIR JUSTE APRÈS AVOIR MANGÉ.


SUA, TU AS AUSSI VEILLÉ TOUTE LA NUIT, PAS VRAI ?
VA DORMIR TÔT CE SOIR. TU DEVRAIS REPRENDRE TES HABITUDES DE SOMMEIL AVANT QUE PAPA NE REVIENNE.

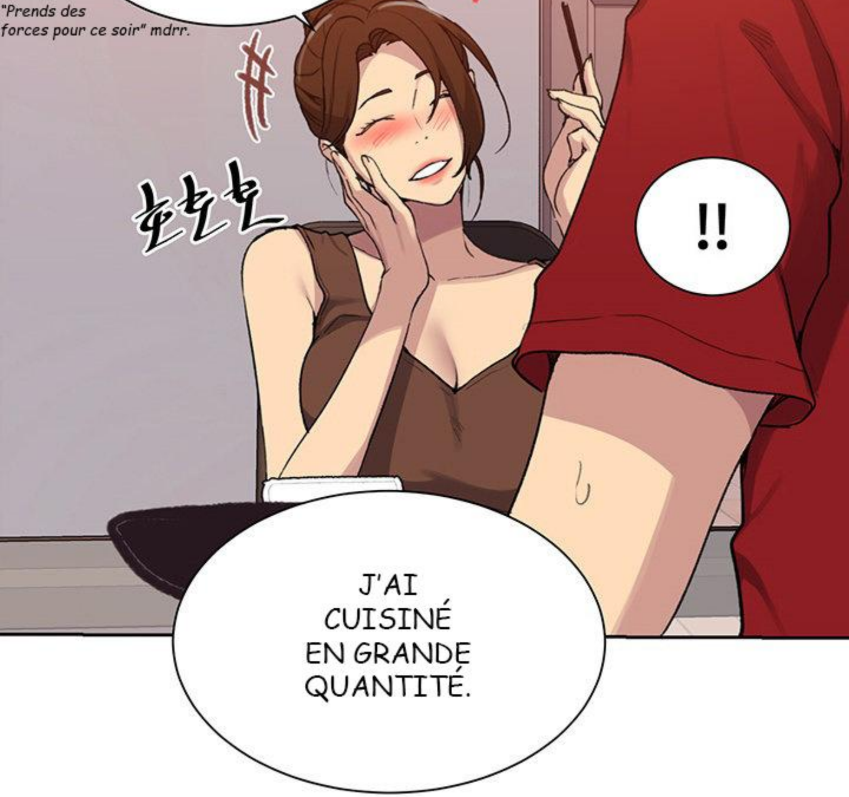
ndt : mdr je viens de capter un truc. En fait elle leur demande d'aller se coucher tôt pour qu'elle soit tranquille pour faire ses bails avec Daeho.

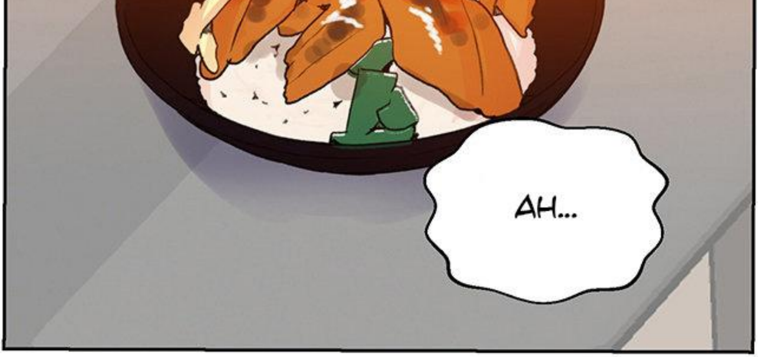

....
JE SUIS VICTIME MOI.
슥
BREF, JE VAIS ME COUCHER TÔT, DONC NE T'INQUIÈTE PAS.

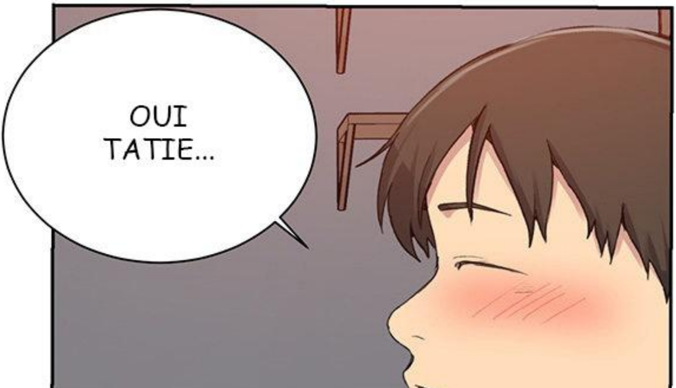

TRÈS BIEN.
TOUT LE MONDE VA AU LIT TÔT CE SOIR.

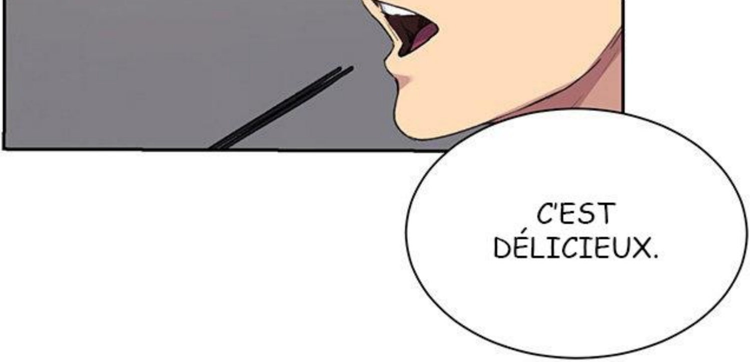


DAEHO, MANGE AUTANT QUE TU VEUX SI TU AIMES.
ndt :
Traduction ->

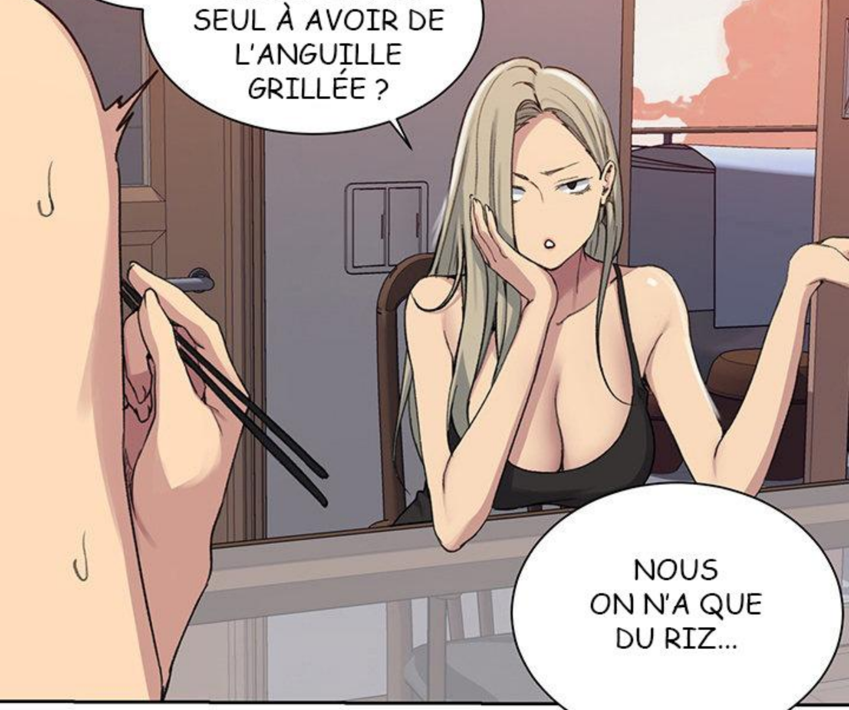

"Prends des
forces pour ce soir" mdrr.
호호호
!!
J'AI CUISINÉ EN GRANDE QUANTITÉ.

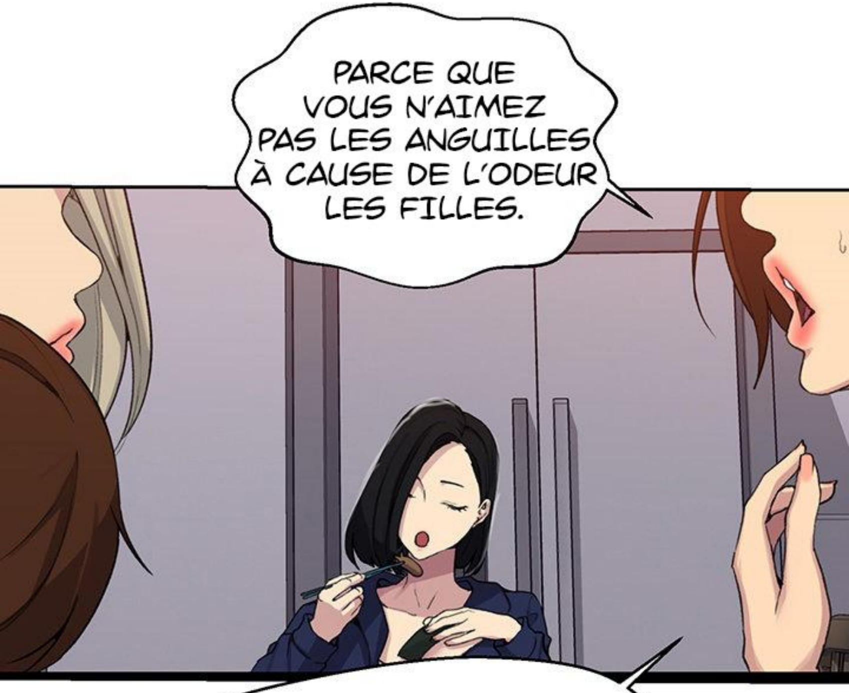





C'EST DÉLICIEUX.

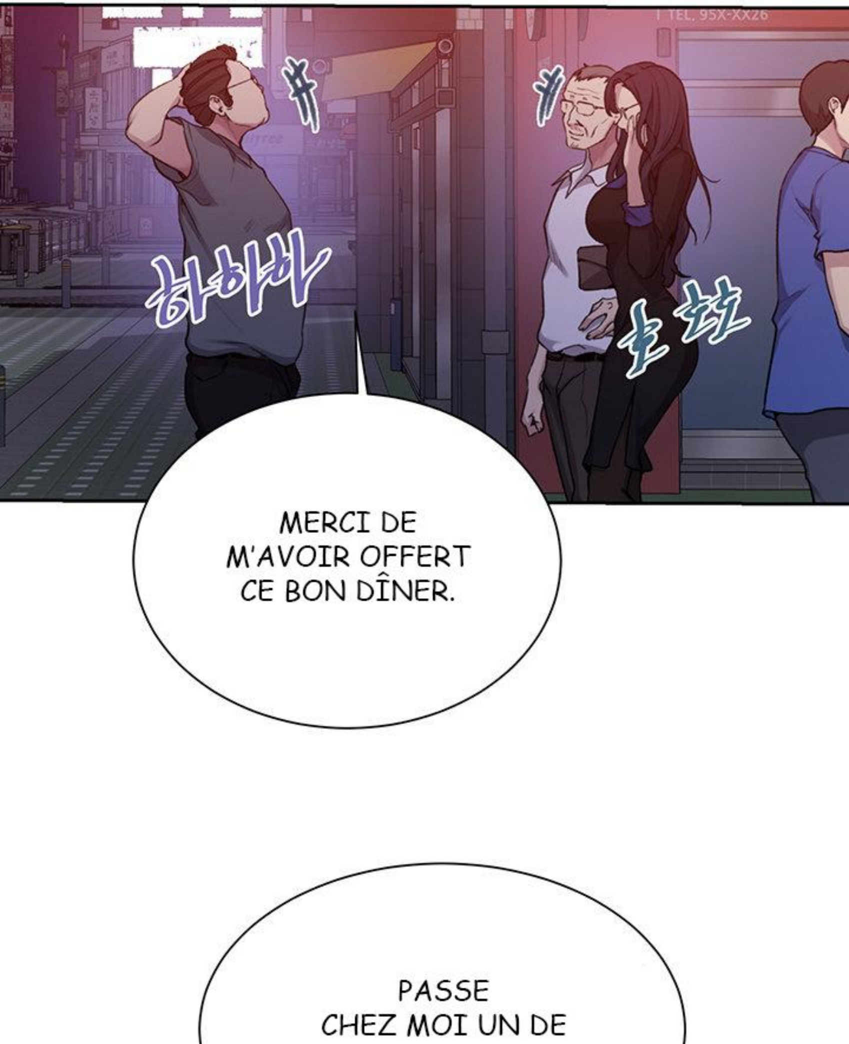
ATTENDS MAMAN...
POURQUOI DAEHO EST LE

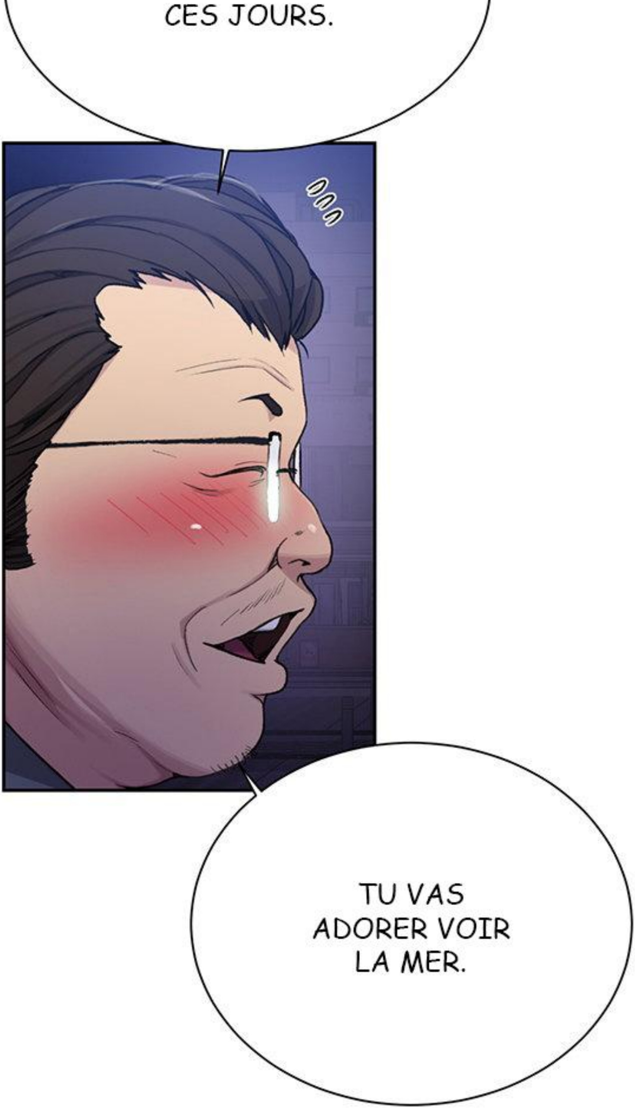

SEUL À AVOIR DE L'ANGUILLE GRILLÉE ?
NOUS ON N'A QUE DU RIZ...

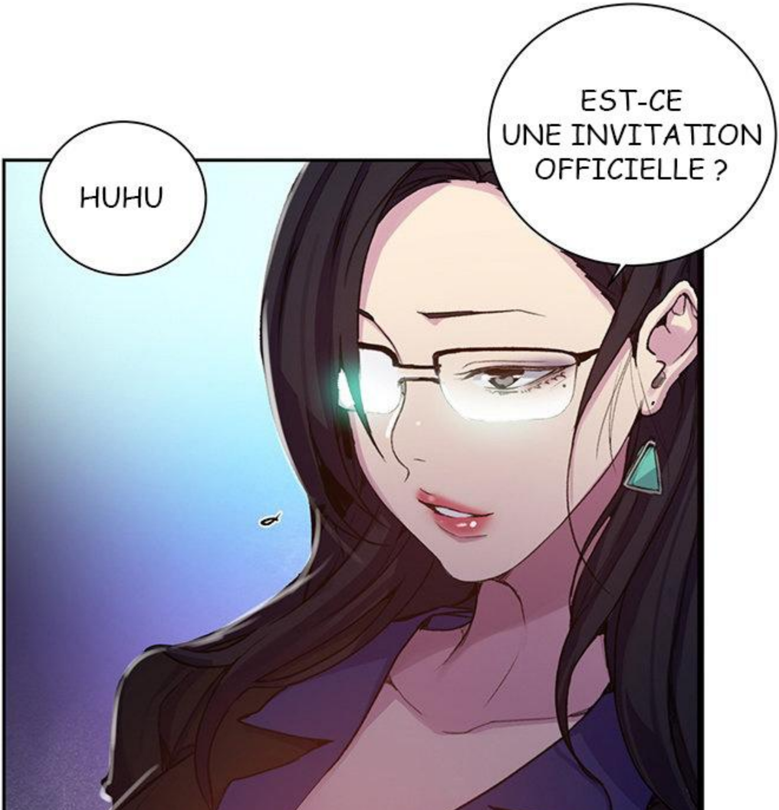

PARCE QUE VOUS N'AIMEZ PAS LES ANGUILLES À CAUSE DE L'ODEUR LES FILLES.

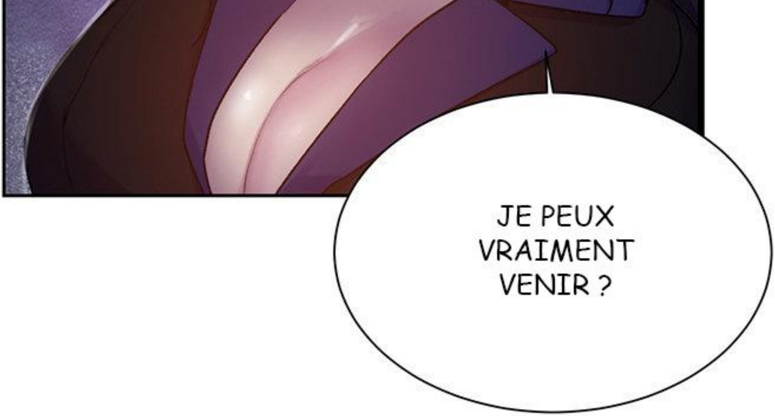
DÉPÊCHEZ-VOUS DE MANGER.

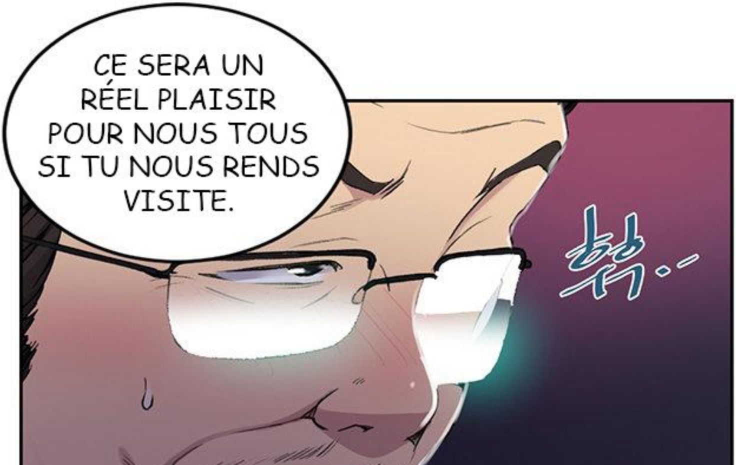
쏴아아
VVIP
VVIP
황실
서
Sp

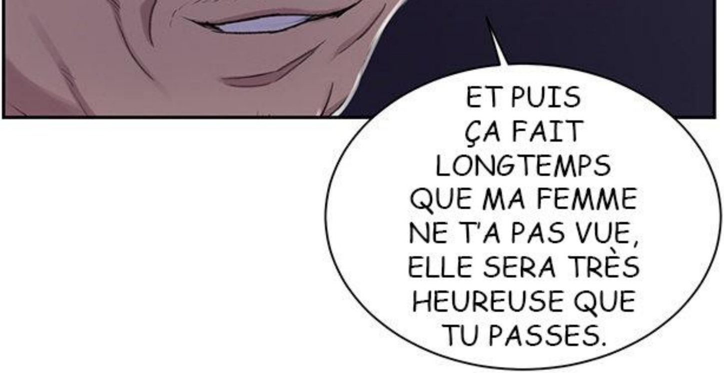

TEL. 95X-XX26
하하하
호호호
MERCI DE M'AVOIR OFFERT CE BON DÎNER.
PASSE CHEZ MOI UN DE

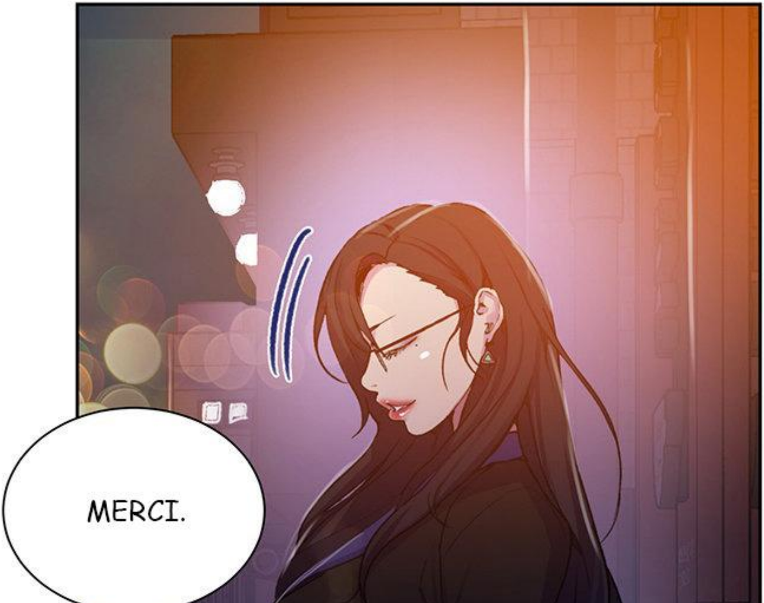

CES JOURS.
TU VAS ADORER VOIR LA MER.

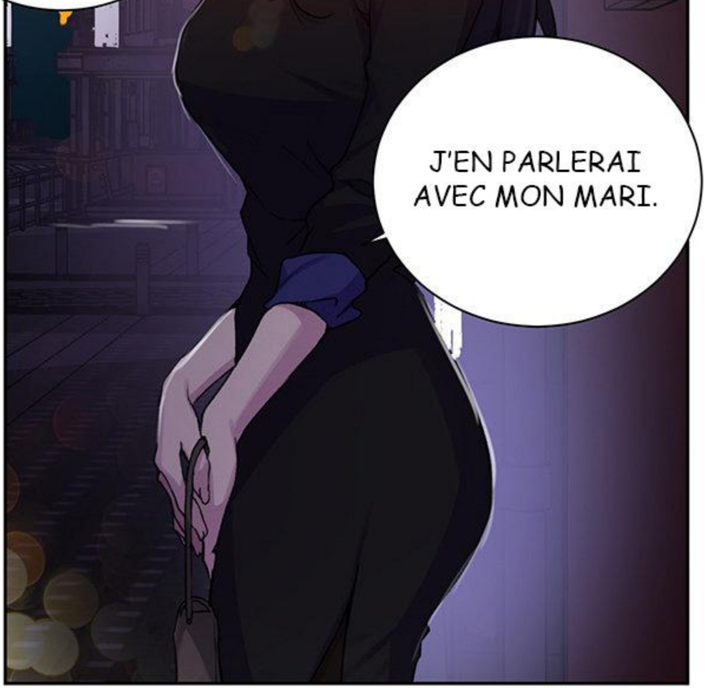

EST-CE UNE INVITATION OFFICIELLE ?
HUHU

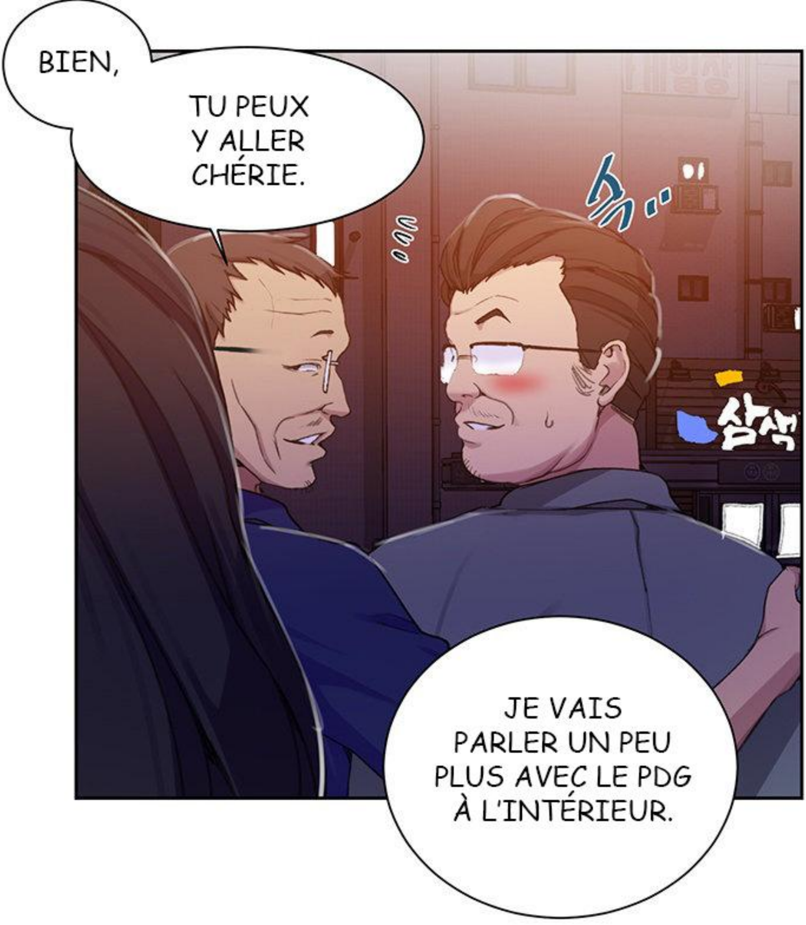

JE PEUX VRAIMENT VENIR ?

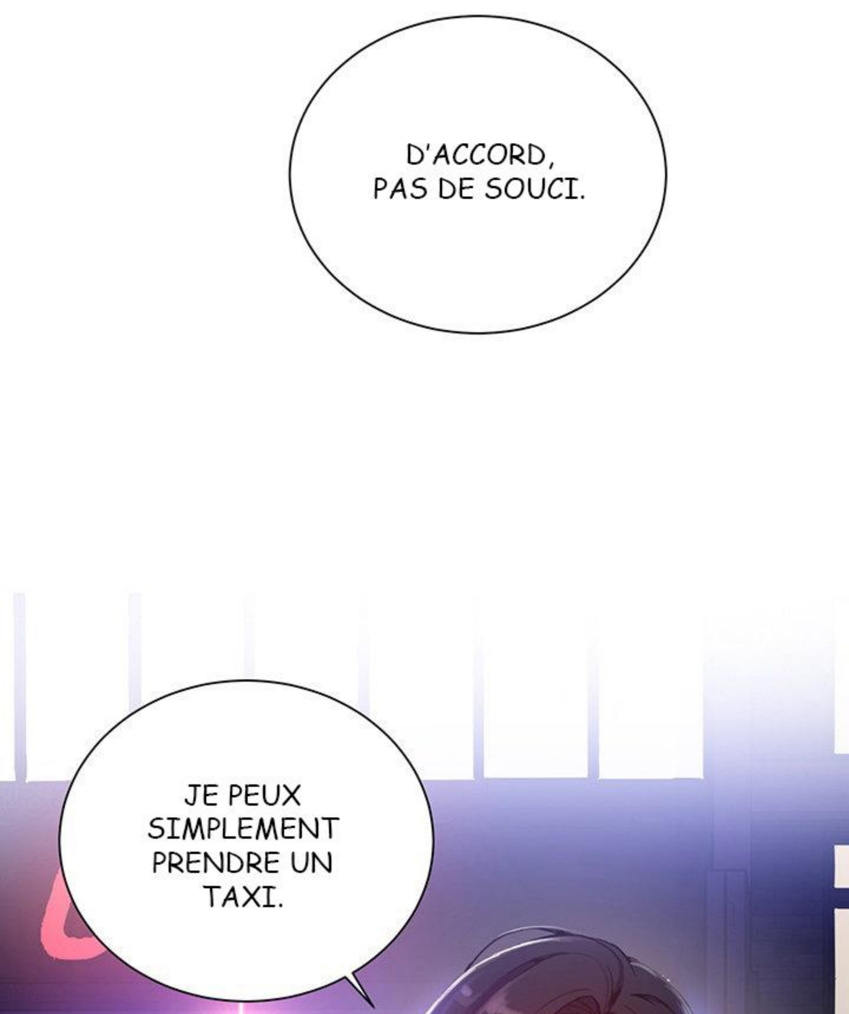

CE SERA UN RÉEL PLAISIR POUR NOUS TOUS SI TU NOUS RENDS VISITE.
헉..


ET PUIS ÇA FAIT LONGTEMPS QUE MA FEMME NE T'A PAS VUE, ELLE SERA TRÈS HEUREUSE QUE TU PASSES.

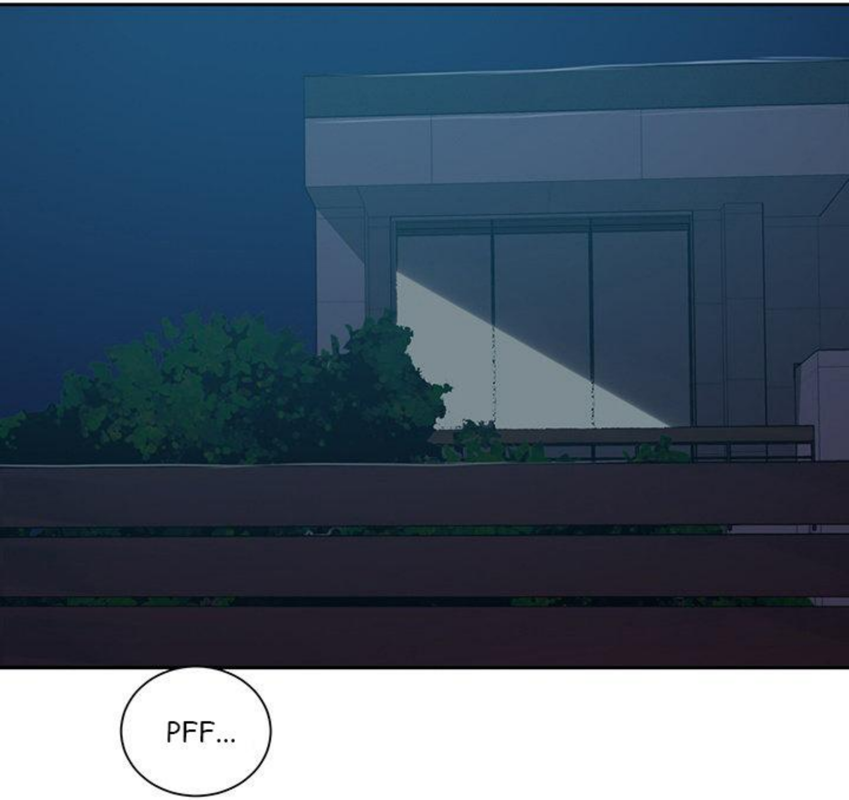

MERCI.


J'EN PARLERAI AVEC MON MARI.


BIEN,
TU PEUX Y ALLER CHÉRIE.
JE VAIS PARLER UN PEU PLUS AVEC LE PDG À L'INTÉRIEUR.
삼색

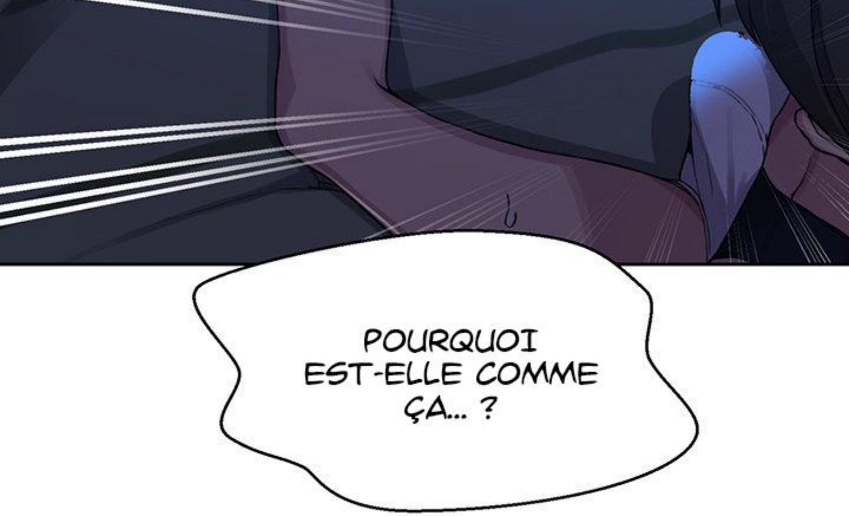

D'ACCORD, PAS DE SOUCI.
JE PEUX SIMPLEMENT PRENDRE UN TAXI.

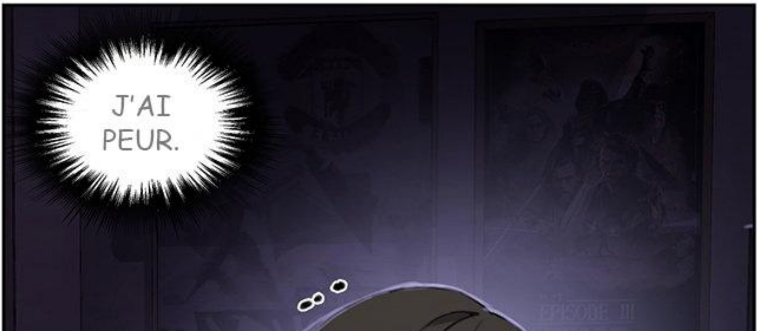
노래하
보

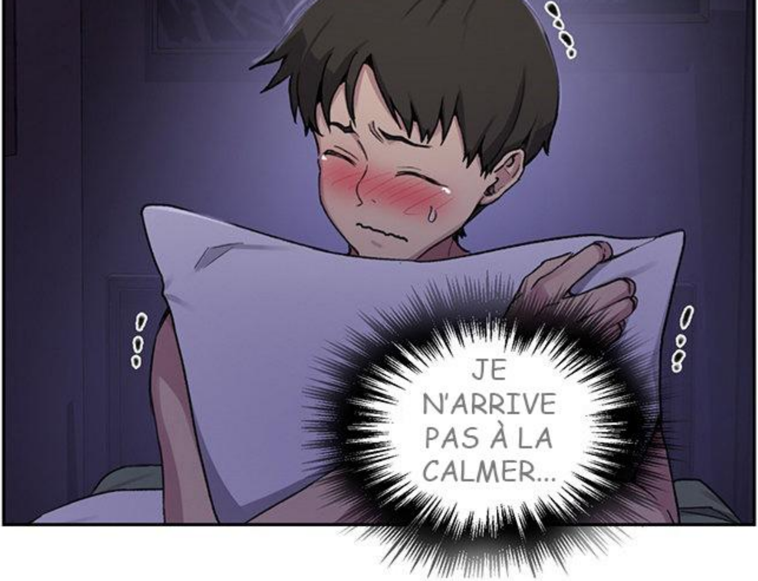

PFF...

QU'EST-CE

JE N'AI
RIEN FAIT.

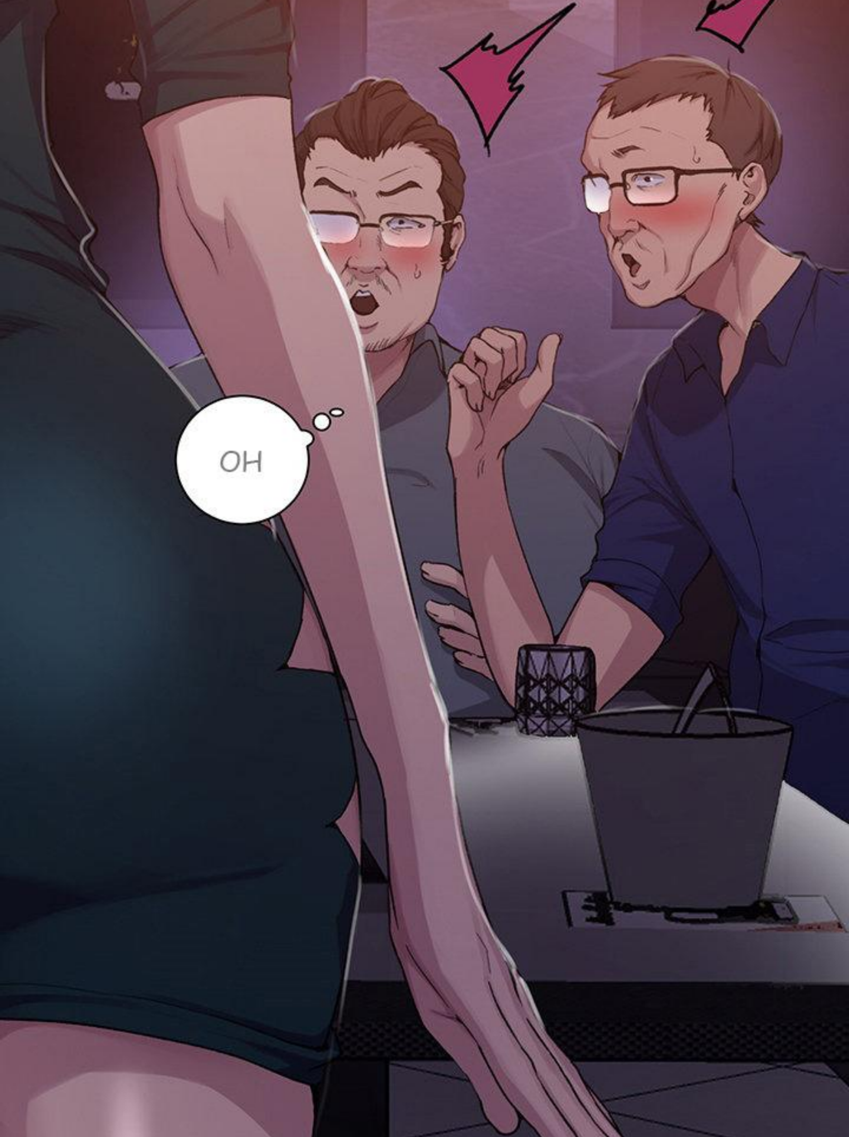

POURQUOI EST-ELLE COMME ÇA... ?

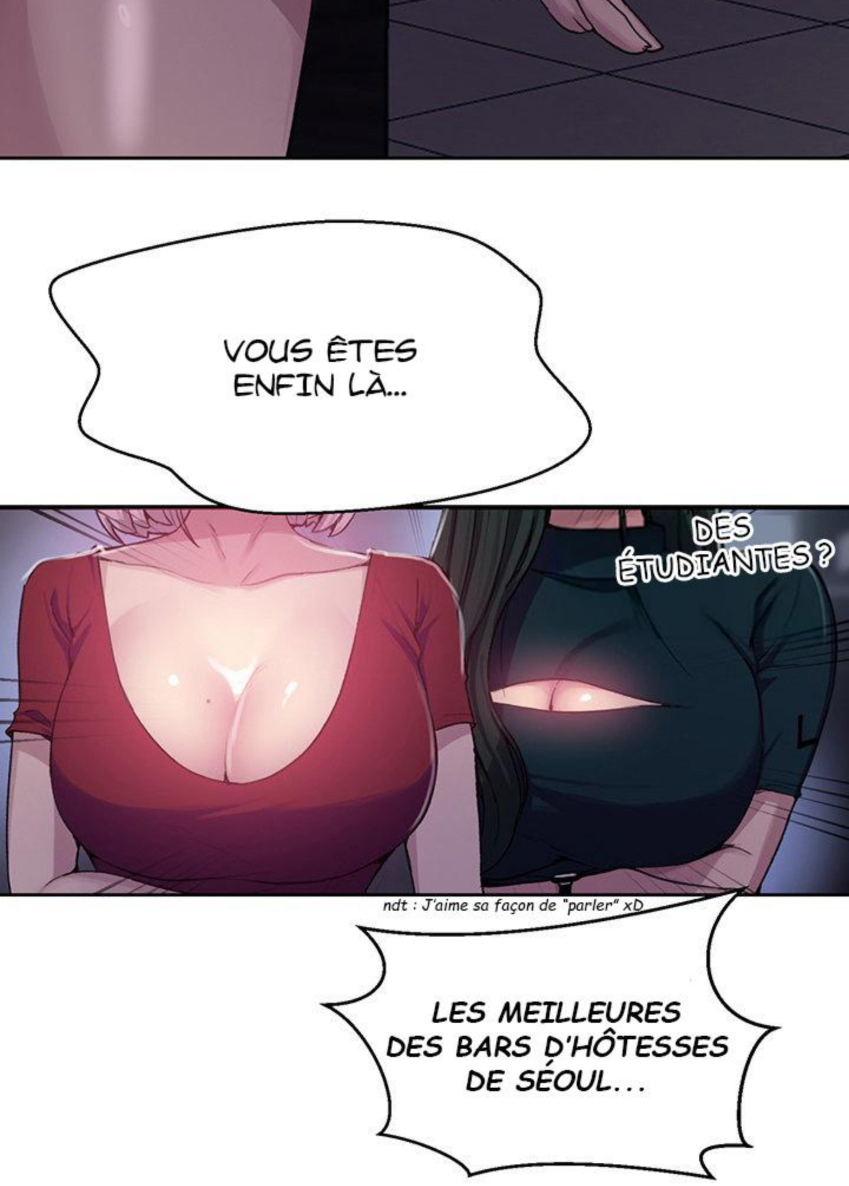



JE N'ARRIVE PAS À LA CALMER...

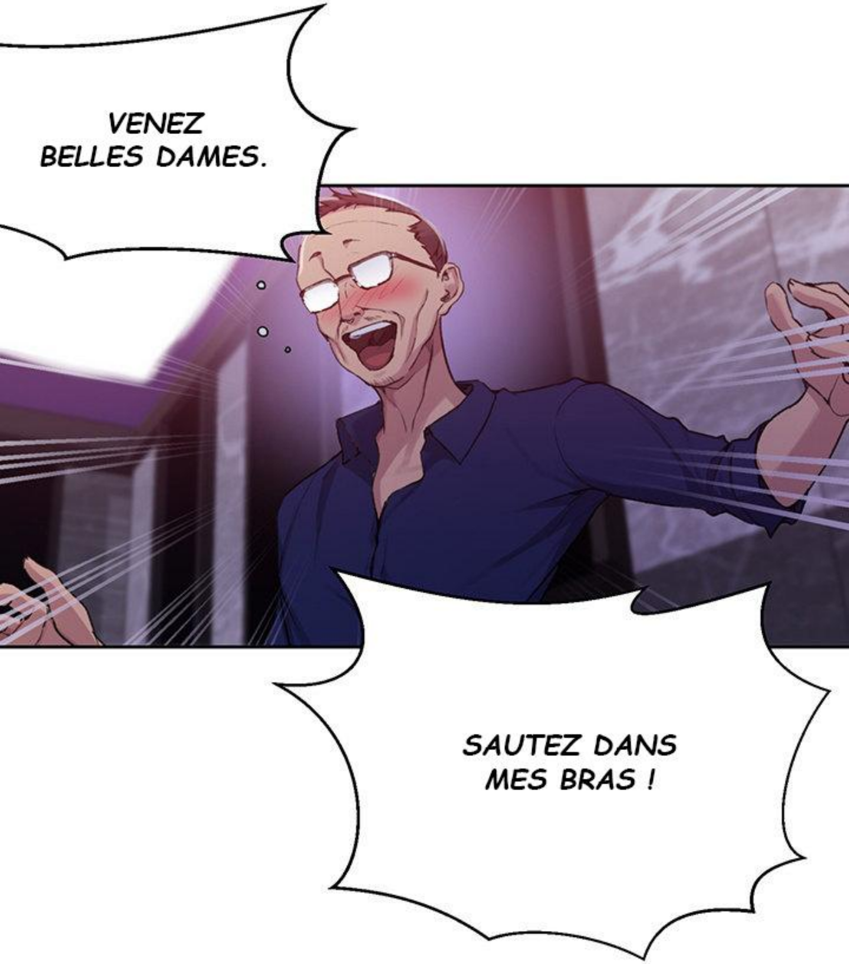
HAHAHA
ZEUS ROOM CLUB
PUHAHAHA

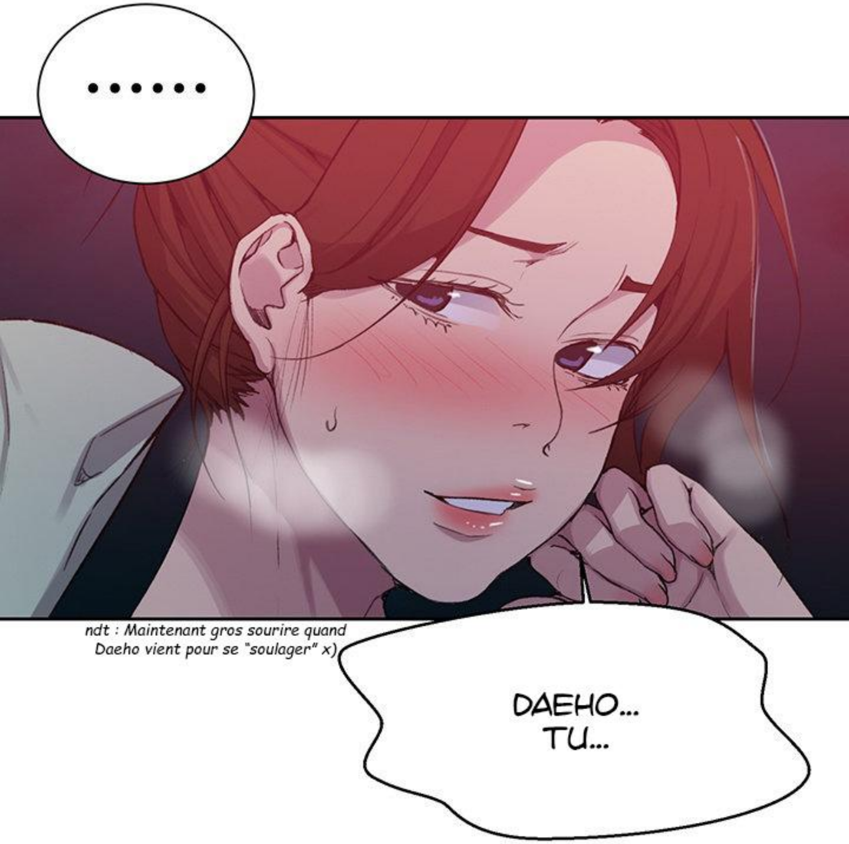
BONSOIR MESSIEURS~




VOUS ÊTES ENFIN LÀ...
DES ÉTUDIANTES ?
LES MEILLEURES DES BARS D'HÔTESSES DE SÉOUL...

ndt : J'aime sa façon de "parler" xD


VENEZ BELLES DAMES.
SAUTEZ DANS MES BRAS !



ndt : Maintenant gros sourire quand Daeho vient pour se "soulager" x)

ELLE NE VEUT PAS SE CALMER...

À SUIVRE

PIPI
TRAD
ONVATRAD.COM

Deepsea Entertainment
딥씨엔터테인먼트